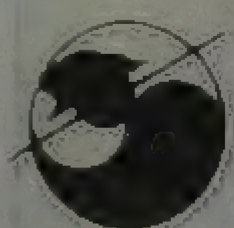


dargaud presenteert

FORT NAVAJO

een Avontuur van Luitenant BLUEBERRY

DE LANGE WEG NAAR COCHISE

TEKST: CHARLIER

TEKENINGEN: GIRAUD

FORT NAVAJO *een Avontuur van* **Luitenant BLUEBERRY**

SCANS EN BEWERKING ROJEMA 2010



DE LANGE WEG NAAR COCHISE

TEKENINGEN: GIRAUD TEKST: CHARLIER

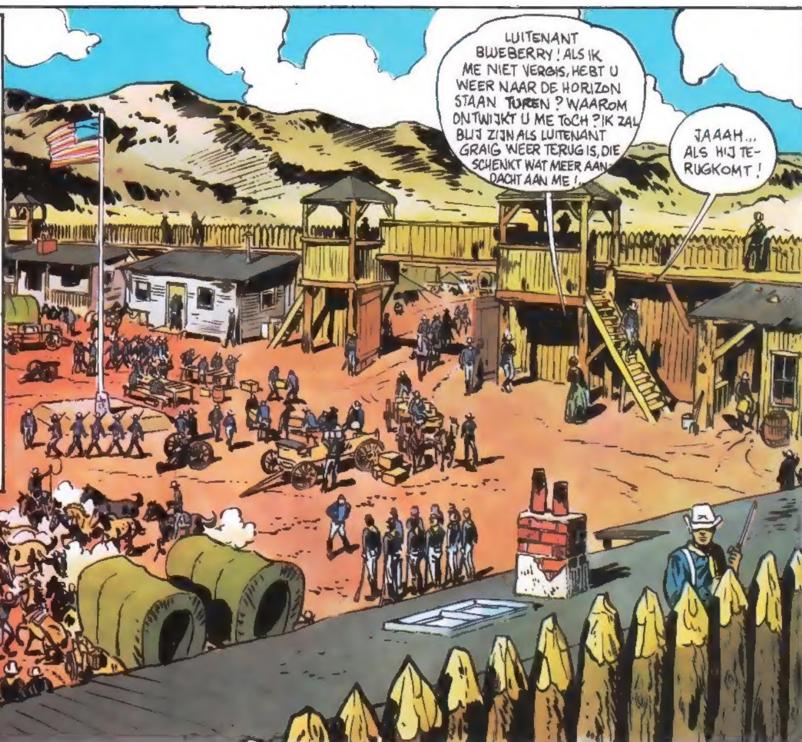


Uitgever

DARGAUD BENELUX

Kindermansstraat 3 - 1050 Brussel (België)

HET ONGELUKKIGE WESTEN WORDT GETEISTERD DOOR DE FURIE VAN DE NAVAJO'S EN APACHEN, DIE ONDER LEIDING VAN COCHISE EEN SPOOR VAN BLOED EN GEWELD TREKKEN LANGS PLATGEBRANDE NEDERZETTINGEN EN UITGEMOORDE FORTEN. ANGST VOOR 'N GEWELDDADIGE DOOD DOOR VUUR OF STRIJDBIJL EN RADELOOSHEID VERLAMT DE TEGENSTAND VAN FARMERS EN SOLDATEN. DE PRAIRIES EN BERGKETENS VAN NIEUW-MEXICO, ARIZONA EN NEVADA VORMEN HET STRIJDTONEEL VAN DEZE OORLOG VOL BRUTE STRIJD EN GEWELD, WAARIN BLUEBERRY EN GRAIG, CROWE EN COCHISE EN QUANAH, DE EENZAME ADELAAR, HUN AFSCHUWELIJKE OF HELDHAFTIGE ROL VERTOLKEN...
IN CAMP-BOWIE WORDEN IN KOORTSACHTIGE HAAST VOORBEREIDINGEN GETROFFEN VOOR DE BESLISSENDE SLAG MET DE KRIJGERS VAN COCHISE...
















OP DAT MOMENT, OP MINDER DAN 'N DAGREIS AFSTAND VAN CAMP-BOWIE..
PAW!
DE HONDEN! ZE KRIJGEN ME TÓCH NOG TE PAKKEN! M'N PAARD IS UITGEPUT, M'N MUNITIE IS BIJNA OP!..
HOOKA HEY!
YAK YAK!
GIR


CLIC CLIC
DIT IS 'T EINDE! GEEN KOGELS MEER!

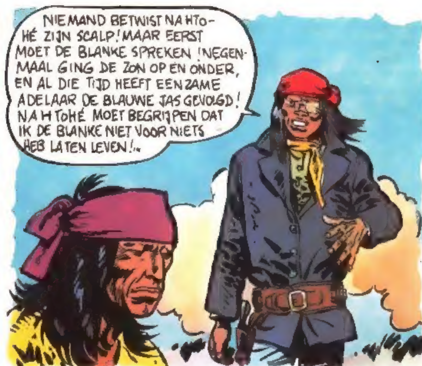

AAAH!
2A


YAAAHHR!

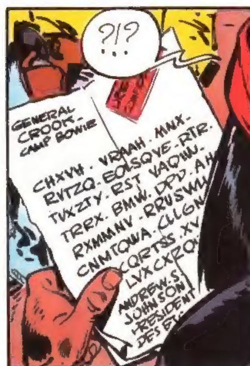

YEEEAAH! DE SCALP VAN DE BLAUWE JAS IS VOOR NAHTOHE!


2B


STOP! IK WIL DE BLAUWE JAS LEVEND, NAHTOHÉ!
WAT!? MET WELK RECHT PROBEERT EENZAME ADELAAR DE SCALP OP TE EISEN DIE AAN NAHTOHÉ BEHOORT?


NIEMAND BETWIST NAHTOHÉ ZIJN SCALP! MAAR EERST MOET DE BLANKE SPREKEN! NEGEN MAAL GING DE ZON OP EN ONDER, EN AL DIE TIJD HEEFT EENZAME ADELAAR DE BLAUWE JAS GEVOLGD! NAHTOHÉ MOET BEGRIJPEN DAT IK DE BLANKE NIET VOOR NIETS HEB LATEN LEVEN!..

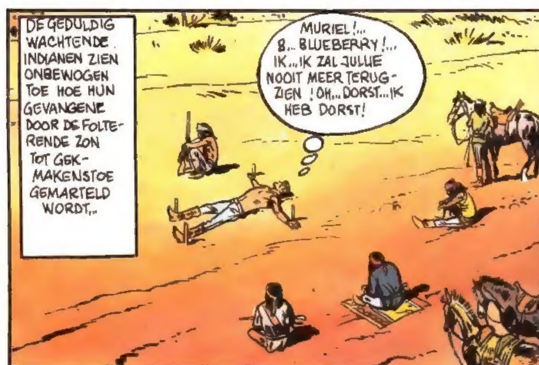

EENZAME ADELAAR WEET DAT HET BLEEKGEZICHT EEN BELANGRIJKE BOODSCHAP NAAR CAMP BOWIE BRENGT! EEN BOODSCHAP VAN'T GROTE OPPERHOOFD IN WASHINGTON, DIE OVER DE ZINGENDE DRADEN (1) IS GEKOMEN! OH! DIT MOET HET ZIJN!
(1) ZINGENDE DRADEN: INDIAANS VOOR TELEGRAAF.


?!? ...
GENERAL CROOK - CAMP BOWIE
ANDREW S. JOHNSON PRESIDENT


NIEMAND VAN ONS KAN DIT GEHEIMSCHRIFT VAN DE BLANKEN LEZEN! VOOR WE HET BLEEKGEZICHT DODEN, MOET HIJ DIT VOOR ONS ONTCIJFEREN!
NAHTOHÉ HEEFT HET BEGREPEN! HIJ ZAL DE MAN AAN HET SPREKEN BRENGEN!
3A


WAT? WIL JE DAT IK DIE BOODSCHAP LEES? VAN Z'N LEVEN NIET! IK ZOU HET TROUWENS NIET KUNNEN!
HET IS GESCHREVEN IN 'N GEHEIMSCHRIFT DAT IK NIET KEN! DE BLANKEN NOEMEN DAT 'N TELEGRAM IN CODE!
JE LIEGT! JE PROBEERT ONS TE BEDRIEGEN!
NAHTOHÉ WEET DE MANIER OM HEM AAN 'T SPREKEN TE KRIJGEN!


LAAT MAAR, NAHTOHÉ! DE ZON EN DE DORST ZULLEN HEM WEL LATEN PRATEN. WIJ HEBBEN GEDULD!
ALLE MENSEN! DIE HONDEN GELOVEN ME NIET! 'T IS AFGELOPEN MET ME!


DE GEDULDIG WACHTENDE INDIANEN ZIEN ONBEWOGEN TOE HOE HUN GEVANGENE DOOR DE FOLTERENDE ZON TOT GEK-MAKENSTOE GEMARTELD WORDT...
MURIEL!... B... BLUEBERRY!... IK... IK ZAL JULLIE NOOIT MEER TERUGZIEN! OH... DORST... IK HEB DORST!


OP DAT MOMENT, IN CAMP BOWIE...
NOG STEEDS GEEN BERICHT VAN GRAIG, BLUEBERRY! HMM... HET IS AL MIDDAG... ALS HIJ OM MIDDERNACHT NOG NIET TERUG IS, BEN IK VERPLICHT TOT DE AANVAL OVER TE GAAN!
DAT WEET IK, GENERAAL... HELAAS... IK VREES HET ERGSTE!
3B


IK OOK, BLUEBERRY ! IK BEN BANG DAT WE DIE GOEIE GRAIG NOOIT MEER LEVEND TERUGZIEN ! DIE HELE ONDERNEMING WAS GEKKENWERK IK KAN ME WEL VOOR M'N HOOFD SLAAN DAT IK NAAR JULLIE GELUISTERD HEB !
WACHT EENS... HOORT U DAT? ER IS WAT AAN DE HAND BUITEN. IK GA KIJKEN !

MISSCHIEN... JA, NATUURLIJK ! GRAIG IS NATUURLIJK TERUGGEKOMEN !

OPEN DE POORTEN ! DAAR KOMT ER EEN AANGEJAKKERD DIE NOGAL HAAST SCHIJNT TE HEBBEN !

MAAR... EEN PAARD ZONDER RUITER !
HELL ! IK KEN DAT PAARD... MIJN GOD ! 'T PAARD WAAR GRAIG MEE IS VERTROKKEN !
HOU 'M TEGEN, SERGEANT ! DAT BEEST IS DOOR HET DOLLE HEEN !

'T PAARD ZAKT ECHTER MACHTELOOS DOOR Z'N POTEN... HET DIER IS GEHEEL UITGEPUT.
KIJK NOU ! 'N PIJL ! EEN APACHE-PIJL !
4A

LUITENANT BLUEBERRY... BETEKENT DAT DAT LUITENANT GRAIG...
HELAAS, MISS ! HET SPIJT ME, MAAR IK VREES DAT ER GEEN HOOP MEER IS VOOR LUITENANT GRAIG...

MAAR MISSCHIEN IS HIJ ALLEEN MAAR GEWOND ? OF MISSCHIEN GEVANGEN GENOMEN !
LATEN WE HOPEN VAN NIET, MISS DICKSON ! JE KUNT BETER IN'T ZADEL STERVEN DAN GEVANGENE TE ZIJN VAN DE APACHEN !

GRAIG IS DOOD ! EN DAT IS JOUW SCHULD ! MISDADIGER ! JE HEBT JE BESTE VRIEND DE DOOD IN GESTUURD !
ALSTUBLIEFT, MISS DICKSON !...

LUITENANT GRAIG HEEFT ZIJN OPDRACHT AANVAARD OMDAT HIJ OP DIE MANIER MISSCHIEN DUIZENDEN LEVENS KON REDDEN !... MAAR... HIJ IS VRIJWILLIG GEGAAN ! ALS ER IEMAND VOOR ZIJN DOOD VERANTWOORDELIJK IS, BEN IK HET ! IK HEB IN ZIJN VERTREK TOEGESTEMD !
DANK U, GENERAAL !
ZELFS AL WAS GRAIG TERUGGEKOMEN, WAS 'T TOCH ZINLOOS OM MET COCHISE TE PRATEN !
WAAR WACHTEN WE NOG OP ! IK HEB ZIN OM DIE ROOIEN OP HUN DONDER TE SLAAN !

MISS DICKSON... HET SPIJT ME ! IK ZOU M'N LEVEN GEVEN OM GRAIG TE REDDEN, MAAR...
LOOP NAAR DE DUIVEL !
4B


MISS DICKSON!... LUISTERT U TOCH!... U MOET KUNNEN BEGRIJPEN DAT IK...
LAAT MAAR, LUITENANT...


'T HAALT NIETS UIT OM HAAR TOT REDE TE BRENGEN! GEEF DAT ARME KIND DE KANS OM ZICHZELF WEER TE WORDEN... ZE WORDT OOK WEL ZWAAR OP DE PROEF GESTELD!... EERST HAAR VADER VERLOREN... (1)
(1) DREIGING IN HET WESTEN...


...EN NU LUITENANT GRAIG!... ARME KEREL! EN DAN TE BEDENKEN DAT MISS DICKSON SMOORVERLIEFD OP 'M WAS...
WAT?? M-MEENT U DAT, SIR?


HEB JE DAT DAN NIET GEMERKT? MAAR HOE DAN OOK... MORGENVROEG GAAT MIJN LEGER OP PAD!


MAAR SIR!... HEBT U NOG 'N OGENBLIK VOOR ME? IK WIL U GRAAG SPREKEN ONDER VIER OGEN!...
??


IK LUISTER, LUITENANT!
GOED DAN, SIR! IK VERZOEK U ME TOT MIDDERNACHT DE TIJD TE GEVEN OM LUITENANT GRAIG TE GAAN ZOEKEN!
5A


WAT!? BEN JE NOU HELEMAAL GEK GEWORDEN, BLUEBERRY!? VAN Z'N LEVEN NIET!


JE DENKT TOCH ZEKER NIET DAT IK JOU GA OPOFFEREN OMDAT MISS DICKSON... GEEN SPRAKE VAN! DAT KIND WAS OVER HAAR TOEREN, ZE WIST NIET WAT ZE ZEI!
DAT WEET IK, SIR! MAAR EH... IK DACHT NIET ALLEEN AAN MISS DICKSON!...


ALS DE APACHEN GRAIG GEDOOD HEBBEN, ZULLEN ZE HEUS NIET DE MOEITE GENOMEN HEBBEN ZIJN LICHAAM MEE TE NEMEN! U HEBT DE PRESIDENT EEN TELEGRAM GESTUURD, GENERAAL... EN 'T IS BEST MOGELIJK DAT DIE ARME GRAIG ZIJN ANTWOORD BIJ ZICH HEEFT!


DAMNED! DUS DÁÁROM WIL JE NAAR GRAIG GAAN ZOEKEN! MAAR VERDRAAID, BLUEBERRY, STEL DAT JE GRAIG ZOU VINDEN!... STEL DAT JE HET TELEGRAM VINDT! DAN IS HET TOCH TE LAAT!


WAAROM, SIR! HET IS BEST MOGELIJK DAT DE PRESIDENT TOESTEMMING HEEFT GEGEVEN OM MET COCHISE TE GAAN ONDERHANDELEN! DAT WETEN WE ALLEEN ALS WE GRAIG EN HET TELEGRAM VINDEN!
WEL ALLE MENSEN!


JE WEET NIET VAN OPHOUDEN, HÈ?!
NOG WAT, SIR! ALS IK HET TELEGRAM VIND, HEEFT LUITENANT GRAIG ZICH TENMINSTE NIET VOOR NIETS OPGEOFFERD!
5B



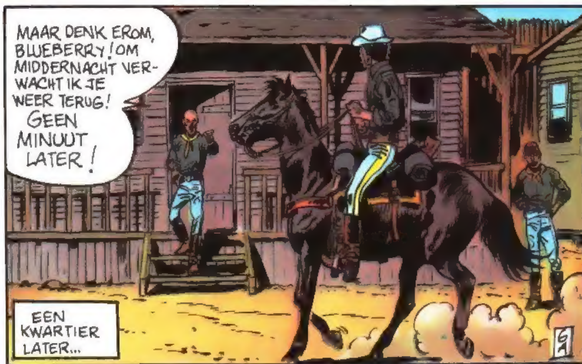
OOOOH! JIJ EN JE ZOTTE IDEEËN ALTIJD! WAAROM HEB IK TOCH 'T ONGELUK DAT JE IN MIJN GARNIZOEN ZIT! MAAR HOE DAN OOK HEB JE GEEN SCHIJN VAN KANS OM 'T LICHAAM VAN GRAIG TE VINDEN!
TOCH WEL, SIR! IK DENK DAT DE APACHEN HEM HIER VLAKBIJ TE PAKKEN HEBBEN GEKREGEN! HOE ZOU ZIJN PAARD ANDERS IN EEN RUK HET FORT HEBBEN KUNNEN VINDEN?



HHHM! DAAR ZOU JE GELIJK IN KUNNEN HEBBEN...
ZIJN PAARD IS RECHTSTREEKS VAN DE PLAATS VAN HET GEVECHT HIERHEEN GEKOMEN! DE SPOREN ZIJN NOG VERS. ALS IK DIE VOLG, MOET IK BIJ GRAIG IN DE BUURT KOMEN!



AL GOED, IK GEEF 'T OP ALS JE DAN MET ALLE GEWELD DOOR DE APACHEN OM ZEEP GEHOLPEN WILT WORDEN! TEGEN JOU VALT TOCH NIET TE PRATEN!
DANK U, SIR!...



EEN KWARTIER LATER...
MAAR DENK EROM, BLUEBERRY! OM MIDDERNACHT VERWACHT IK JE WEER TERUG! GEEN MINUUT LATER!



INTUSSEN... 'N PAAR UUR VAN CAMP-BOWIE...
OOOH! M'N HOOFD... IK... IK BEN ZIEK... WATER... GEEF ME TE DRINKEN!
SPREEK EN JE KRIJGT WATER!
HET BLEEKGEZICHT IS EEN DAPPER MAN... HIJ ZAL STERVEN ZONDER ZIJN MOND TE OPENEN!
DE COYOTE WIL NIET SPREKEN! EN DE ZON WORDT AL MINDER WARM!



HIJ ZAL SPREKEN! GEEN MAN HEEFT OOIT DE RODE MIEREN KUNNEN VERDRAGEN! WE ZULLEN DE BLAUWE JAS ONDER HET ZAND BEGRAVEN!
DAARGINDS IS EEN MIEREN-HEUVEL!



LATER ...
HET ZOETE SAP VAN DE CACTUS ZAL DE RODE MIEREN NAAR HET BLEEKGEZICHT LOKKEN! BINNEN HET UUR ZAL DE COYOTE ZIJN GEHEIM LOSLATEN!



NA DE BRANDENDE ZON DOET DE KOELTE VAN HET ZAND GRAIG GOED... TOTDAT...
AAAAH! RODE MIEREN! ZE KOMEN RECHT OP ME AF!





PLOTSELING HOORT BLUEBERRY 'N ZWAK, OP DE WIND AANGEDRAGEN GELUID.













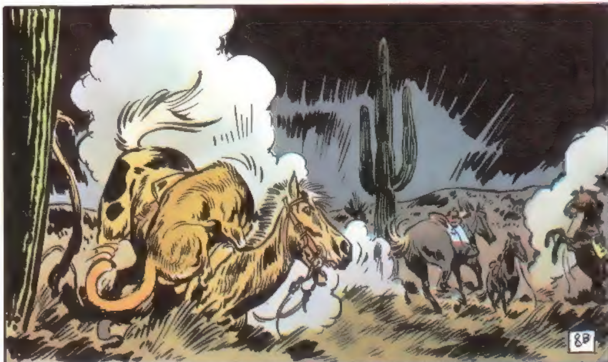
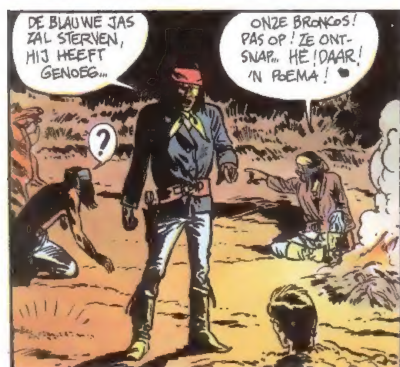





HAHAHA ! DE BLAUWE JAS HEEFT TEVEEL GESPROKEN ! HAHAHA ! COCHISE IS EEN OUD MAN, MISSCHIEN WIL HIJ WEL OVER VREDE PRATEN ! MAAR EENZAME ADELAAR WIL OORLOG !
WAT !?

EENZAME ADELAAR ZAL ZORGEN DAT COCHISE EN HET BLANKE OPPERHOOFD NIET MET ELKAAR ONDERHANDELEN ! HAHAHA !
DAAR GAAT DE BOODSCHAP ! HET BLANKE OPPERHOOFD ZAL NOOIT MET COCHISE SPREKEN !
GRAIG ! HIJ LEEFT NOG ! HELL, HOE KAN IK HEM DAAR UITHALEN ?
DAMNED ! HET TELEGRAM !
8A

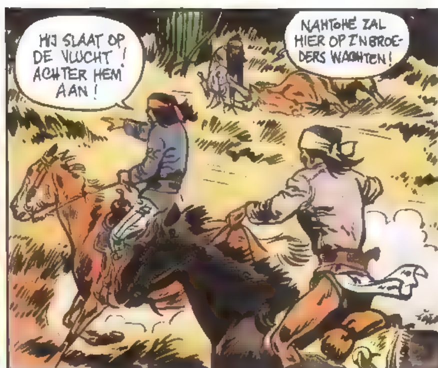
MAAR EENS TE MEER KOMT HET GELUK BLUEBERRY TE HULP... DE PONIES VAN DE INDIANEN HEBBEN ZICH, AL GRAZENDE VAN HET KAMP VERWIJDERD..
GRRR! GRRR!

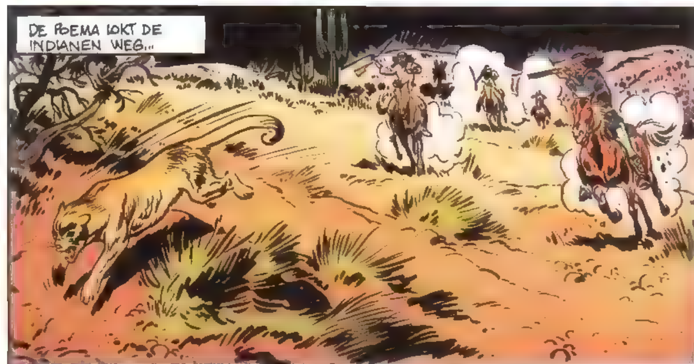

8B

DE BLAUWE JAS ZAL STERVEN, HIJ HEEFT GENOEG...
ONZE BRONCOS ! PAS OP ! ZE ONTSNAP... HÉ ! DAAR ! 'N POEMA !
?

VLUG ! PAK DE PAARDEN !

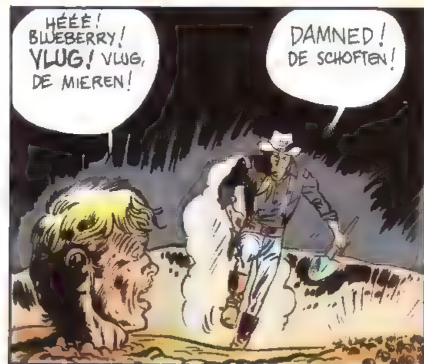
YAAAH ! YAAAH !
WOOAAH !
8C


ROAARG!
DAAR! LAAT'M NIET ONTSNAPPEN! HIJ HEEFT 'N BRONCO GEDOOD!
DE BRONCO VAN NAHTOHÉ!


HIJ SLAAT OP DE VLUCHT! ACHTER HEM AAN!
NAHTOHÉ ZAL HIER OP Z'N BROEDERS WACHTEN!


DE POEMA LOKT DE INDIANEN WEG...


DIE POEMA... 'N GESCHENK UIT DE HEMEL! NU HEB IK KANS GRAIG UIT DAT DUIVELSE GAT TE BEVRIJDEN!
9A


HÉÉÉ! BLUEBERRY! VLUG! VLUG, DE MIEREN!
DAMNED! DE SCHOFTEN!


HOE MOET IK DIE BEESTEN TEGENHOUDEN... WACHT! HET VUUR!
GIR


DE ENIGE MANIER! GLOEIENDE AS TUSSEN GRAIG EN DE MIEREN!
SCHIET OP, BLUEBERRY! AAAARGH!


HOU JE TAAI, IK BEN...
PAS OP, ACHTER JE!


WAT!?
9B


AAAH!!


DAAR HEB JE NIET VAN TERUG, HÉ?
AAAAUW! AAAAUW!


PAK AAN! KEREL!
DONG!


EVEN LATER HEEFT BLUEBERRY DE VOORSTE MIEREN GEDOOD. DE GLOEIENDE AS VORMT NU EEN DAM TUSSEN GRAIG EN Z'N HELPER..
BLUEBERRY! HOE.. HOE BEN JE HIER GEKOMEN?..
DAT KAN IK JOU BETER VRAGEN KEREL!..WAT DOE JE IN DAT GAT?! 'N NIEUW SPELLETJE VAN QUANAH? HÉ...JE VALT TOCH NIET IN ZWIJM! HIER, DRINK!
10A

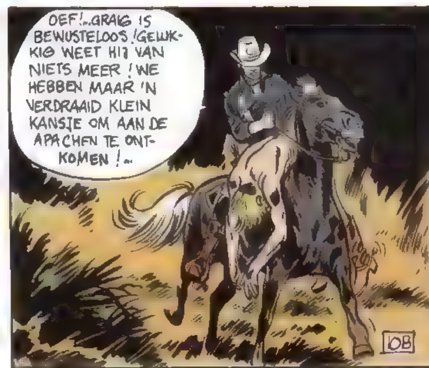

OH! KIJK DAAR! DAT STUKJE PAPIER! DAT MOET 'T TELEGRAM ZIJN! VLUG, MISSCHIEN IS 'T NOG TE LEZEN!
NOU, DAT IS BOFFEN, GRAIG!

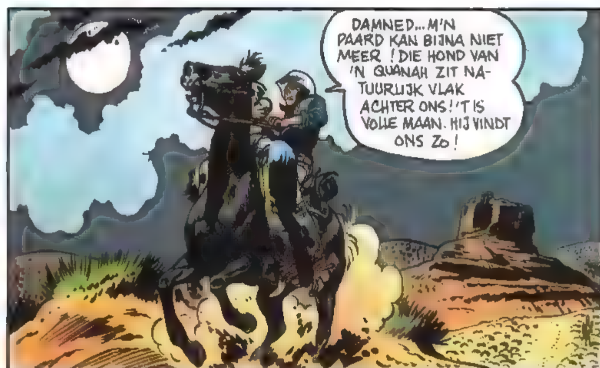

DE APACHEN KOMEN TERUG! SCHIET OP, BLUEBERRY! MAAK DAT JE WEGKOMT! ALLEEN HET TELEGRAM IS BELANGRIJK! BRENG 'T NAAR CAMP BOWIE!
EN JOU HIER ACHTERLATEN? NOOIT!


IK MOET 'T NIET WAGEN ZONDER JOU BIJ MURIEL DICKSON AAN TE KOMEN! EN ALS JE DIE IDIOTE VOORSTELLEN NIET BIJ JE HOUDT, ZAL IK JE DE MOND SNOEREN MET EEN SCHEP ZAND!..


HMMH! JE RILT VAN DE KOORTS! KOMT NATUURLIJK OMDAT ZE JE IN DIE SMERIGE ZON HEBBEN LATEN LIGGEN!
IK...IK KAN NIET MEER... VLUCHT ALLEEN... ALSJEBLIEFT!


LUISTER! PAARDEN... DE INDIANEN KOMEN TERUG!
ZE HEBBEN ACHTER DIE POEMA AANGEZETEN, HUN PONIES MOETEN DOODOP ZIJN!


OEF!..GRAIG IS BEWUSTELOOS! GELUKKIG WEET HIJ VAN NIETS MEER! WE HEBBEN MAAR 'N VERDRAAID KLEIN KANSJE OM AAN DE APACHEN TE ONTKOMEN!..
10B


DAMNED... M'N PAARD KAN BIJNA NIET MEER ! DIE HOND VAN 'N QUANAH ZIT NATUURLIJK VLAK ACHTER ONS ! 'T IS VOLLE MAAN. HIJ VINDT ONS ZO !

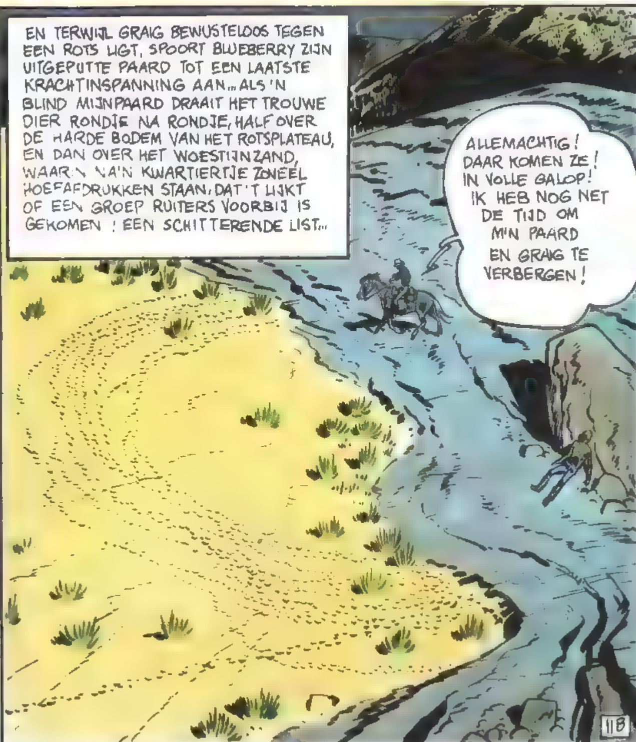

DAAR HEB JE 'T GEDONDER AL! ZE RIJDEN IN GALOP ! IK HEB MISSCHIEN 'N HALF UUR VOORSPRONG ! ALS IK GRAIG ACHTERLAAT, MAAK IK 'N KANSJE !...


MAAR IK KAN GRAIG NIET ACHTERLATEN ! TROUWENS, ZELFS ALS ZOUDEN ZE OP DIE ROTSVLAKTE MIJN SPOREN KWIJTRAKEN, DAN NOG WETEN ZE GOED DAT IK OP WEG BEN NAAR CAMP BOWIE...


NEE, IK MOET ER WAT ANDERS OP VINDEN... ! ALLEEN ALS 'N AFDELING SOLDATEN ME TEGEMOET ZOU... WACHT ! IK HEB 'N IDEE !
11A


'N VERDRAAID KLEIN KANSJE DAT ZE ERIN TRAPPEN, MAAR.. ALS IK ZE KAN LATEN GELOVEN DAT 'N GROEP SOLDATEN ME HIER ONTMOET HEEFT, ZULLEN ZE DE ACHTERVOLGING MISSCHIEN OPGEVEN !


ZIEZO ARME KEREL ! ALS JIJ HIER NU EVEN OP KRACHTEN KOMT, DAN ZAL IK EENS 'N PAAR SCHITTERENDE SPOREN FABRICEREN !...

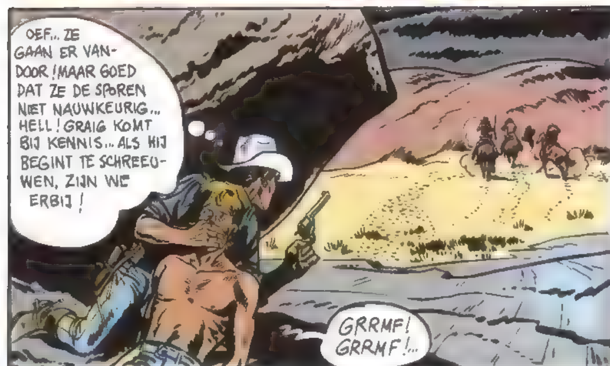

EN TERWIJL GRAIG BEWUSTELOOS TEGEN EEN ROTS LIGT, SPOORT BLUEBERRY ZIJN UITGEPUTTE PAARD TOT EEN LAATSTE KRACHTINSPANNING AAN... ALS 'N BLIND MIJNPAARD DRAAIT HET TROUWE DIER RONDJE NA RONDJE, HALF OVER DE HARDE BODEM VAN HET ROTSPLATEAU, EN DAN OVER HET WOESTIJNZAND, WAARIN NA 'N KWARTIERTJE ZOVEEL HOEFAFDRUKKEN STAAN, DAT 'T LIJKT OF EEN GROEP RUITERS VOORBIJ IS GEKOMEN ! EEN SCHITTERENDE LIST...
ALLEMACHTIG ! DAAR KOMEN ZE ! IN VOLLE GALOP ! IK HEB NOG NET DE TIJD OM M'N PAARD EN GRAIG TE VERBERGEN !
11B

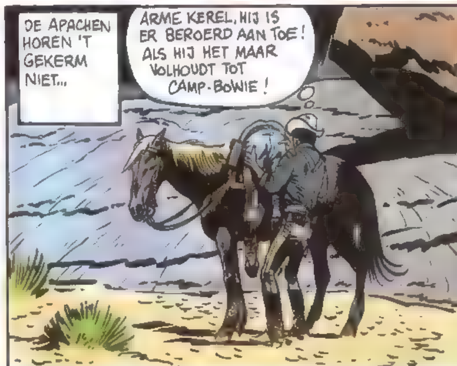

DE SPOREN VERTELLEN DAT HET PAARD VAN DE BLAUWE JAS VERMOEID IS ! NOG EVEN EN WIJ KUNNEN WRAAK NEMEN...


HUGH ! KIJK ! ZAL DE PROOI ONS TOCH ONTSNAPPEN ?
?!!?


VELE BLAUWE JASSEN HEBBEN HIER DE MANNEN ONTMOET, DIE WIJ ACHTERVOLGEN !... WIJ ZIJN MET VIEREN, ZIJ ZIJN MINSTENS MET TIENEN !
EN WAT ZOU DAT ! ZE DENKEN NATUURLIJK DAT ZE VEILIG ZIJN... MAAR WIJ KUNNEN PROFITEREN VAN DE NACHT OM ZE TE OVERVALLEN !...

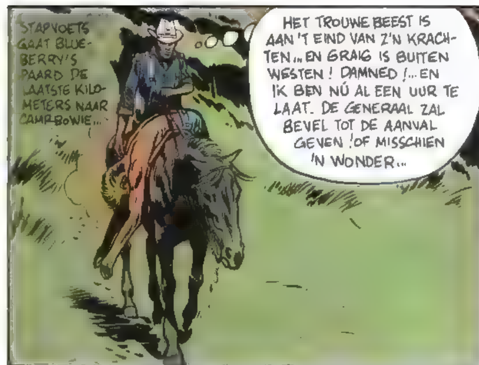

EENZAME ADELAAR IS EEN DAPPER KRIJGER, MAAR ZIJN HAAT TEGEN DE BLEEKGEZICHTEN IS GROTER DAN Z'N VOORZICHTIGHEID !... DE BLAUWE JASSEN ZIJN OP HUN HOEDE. WE GEVEN 'T OP !
12A


OEF... ZE GAAN ER VANDOOR ! MAAR GOED DAT ZE DE SPOREN NIET NAUWKEURIG... HELL ! GRAIG KOMT BIJ KENNIS... ALS HIJ BEGINT TE SCHREEUWEN, ZIJN WE ERBIJ !
GRRMF ! GRRMF !...


DE APACHEN HOREN 'T GEKERM NIET...
ARME KEREL, HIJ IS ER BEROERD AAN TOE ! ALS HIJ HET MAAR VOLHOUDT TOT CAMP-BOWIE !


MIDDERNACHT !... IK HEB DE LIMIET AL OVERSCHREDEN, GENERAAL CROOK ZAL NIET OP ME WACHTEN !... NOG VIER UUR NAAR CAMP-BOWIE... VIER UUR TE LAAT ! IK HEB GEFAALD !


OP DAT MOMENT, IN CAMP BOWIE...
MIDDERNACHT ! U WEET WAT DAT BETEKENT, HEREN ! ER IS GEEN HOOP MEER VOOR LUITENANT BLUEBERRY ! MAAR WE ZULLEN HEM EN GRAIG WREKEN ! TERUG NAAR UW ONDERDEEL, KLAARMAKEN VOOR UITVAL ! VERTREK OVER 1 UUR !
BEGREPEN, GENERAAL ! EN DEZE KEER ZULLEN WE ZO HARD TOESLAAN DAT DE APACHEN VOORGOED HUN OORLOGSZUCHT KWIJT ZIJN !


STAPVOETS GAAT BLUEBERRY'S PAARD DE LAATSTE KILOMETERS NAAR CAMP BOWIE...
HET TROUWE BEEST IS AAN 'T EIND VAN Z'N KRACHTEN... EN CRAIG IS BUITEN WESTEN! DAMNED!... EN IK BEN NÚ AL EEN UUR TE LAAT. DE GENERAAL ZAL BEVEL TOT DE AANVAL GEVEN! OF MISSCHIEN 'N WONDER...


BLUEBERRY KAN NIET VERMOEDEN DAT DAT "WONDER" ZICH INMIDDELS MELDT...
SIR! ER IS EEN GOUDZOEKER AANGEKOMEN! HIJ STAAT ER OP MET U TE SPREKEN!...


BRENG HEM HIER, TAYLOR! GOUDZOEKERS MOET JE NIET ONDERSCHATTEN!
DEZE IS ANDERS HARTSTIKKE GEK! HIJ BEWEERT DOOR DE SIERRA MOGOLLON TE ZIJN GEKOMEN... ZONDER OOK MAAR EEN APACHE GEZIEN TE HEBBEN!


NEE MAAR! DIE OUDE MAC! HOE BESTAAT HET! KEREL, IK DACHT DAT JOUW BOTTEN AL LANG ERGENS IN DE SONORA LAGEN TE VERBLEKEN! HAHA!
GEGROET, KOLO... EH, PARDON, GENERAAL!


HIHI! OM JOU NOG EENS ALS GENERAAL VERMOMD TEGEN TE KOMEN, HAHA! HARVEY, OUWE GRAPJAS, JE WEET TOCH DAT MIJN BOTTEN TE HARD VOOR DE GIEREN ZIJN!
13A


OVER GRAPJES GESPROKEN... JE WILT TOCH NIET SERIEUS BEWEREN DAT JE IN DE SIERRA MOGOLLON GEEN APACHE HEBT GEZIEN? COCHISE HEEFT DAAR Z'N KRIJGERS VERZAMELD!


WAT!?
O JA? NOU, DAN ZIJN ZE ZEKER FOETSIE HOP! IN DE LUCHT OPGEGAAN, HAHA! IK DURF AL 'T GOUD DAT IK NOG 'NS ZAL VINDEN, TE VERWEDDEN... ER IS GEEN ENKELE APACHE IN DE SIERRA MOGOLLON!


VERKOOP GEEN ONZIN, MAC! AL WEKENLANG DOORKRUISEN MIJN VERKENNERS DE SIERRA MOGOLLON! HET BARST ER VAN DE APACHEN. M'N MANNEN KUNNEN WEL 'N CACTUS VAN 'N APACHE ONDERSCHEIDEN!


GISTEREN NOG IS ER EEN GROEP VERKENNERS TERUGGEKOMEN! ER ZIJN DUIZENDEN APACHEN! EN BINNEN 20 MINUTEN RUKKEN MIJN MANNEN UIT OM ALLE UITWEGEN VAN DE SIERRA MOGOLLON AF TE SLUITEN EN COCHISE TE TEMMEN!
HIHIHI!! SORRY BOY, MAAR JE VERGIST JE SCHROMELIJK! EN JE VERKENNERS HEBBEN 'N BRIL NODIG, HIHI! VERGEET NIET DAT COCHISE 'N SLIMME VOS IS! TE SLIM VOOR JOU, HAHA!

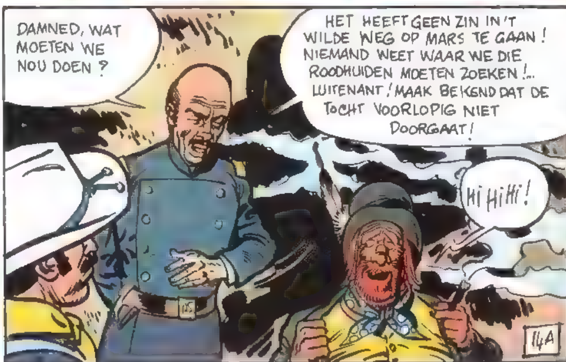

MISSCHIEN MAG IK GENERAAL CROOK, DE GROTE STRATEEG, ER EVEN OP WIJZEN DAT COCHISE PRECIES WEET WAT ZIJN GEWAARDEERDE TEGENSTANDER VAN PLAN IS! HA HA, MAN, WEES TOCH VERSTANDIG! TOT IN LANGTRY WETEN ZE'T...
13B


TROUWENS, VLAK VOOR DE POORTEN VAN CAMP-BOWIE, IN HET VLUCHTELINGENKAMP, WEMELT 'T NATUURLIJK VAN DE SPIONNEN! COCHISE HEEFT JE WIJSGEMAAKT DAT HIJ AL Z'N MANNEN IN DE SIERRA HEEFT VERZAMELD!...

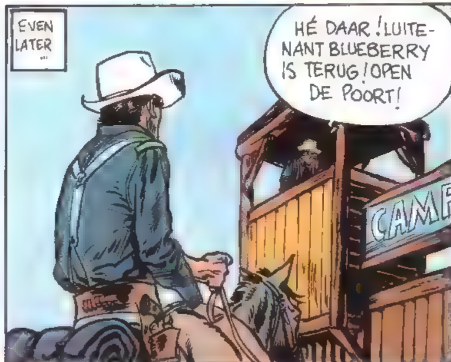

EN OP 'T ALLERLAATSTE NIPPERTJE BREEKT-IE Z'N TENTEN AF EN GAAT ER MET AL Z'N BAGAGE EN WAPENS VANDOOR! HAHA! HIJ LAAT ALLEEN 'N PAAR MANNETJES ACHTER OM JOUW VERKENNERS WIJS TE MAKEN DAT ZE ER NOG ZIJN!


HIHI, ALS JIJ IN DE SIERRA KOMT, ZIJN DE VOGELTJES GEVLOGEN! EN WIE WEET, MISSCHIEN HEEFT COCHISE WEL 'N PRACHT VAN 'N HINDERLAAG VOOR JE KLAARLIGGEN. HI-HI-HI!


SIR! DIE LANDLOPER ZIT TE FANTASEREN ALS..
LUITENANT, DIE "LANDLOPER" DWAALT AL MEER DAN VEERTIG JAAR DOOR DEZE STREKEN!... HIJ WEET HIER BETER DE WEG DAN DE APACHEN... DIE HEM OVERIGENS VOLKOMEN VERTROUWEN!

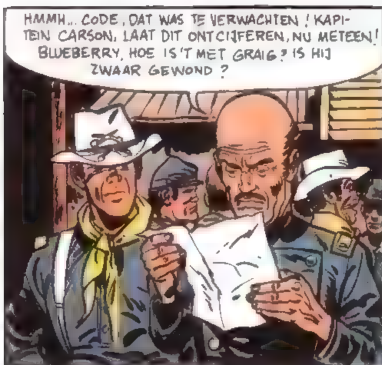

DAMNED, WAT MOETEN WE NOU DOEN?
HET HEEFT GEEN ZIN IN 'T WILDE WEG OP MARS TE GAAN! NIEMAND WEET WAAR WE DIE ROODHUIDEN MOETEN ZOEKEN!.. LUITENANT! MAAK BEKEND DAT DE TOCHT VOORLOPIG NIET DOORGAAT!
HI HIHI!
14A


UREN LATER...
EINDELIJK, CAMP-BOWIE! HÉ?? ZE ZIJN ER NOG! ZOU CROOK DAN TOCH NOG OP ME GEWACHT HEBBEN?


EVEN LATER...
HÉ DAAR! LUITENANT BLUEBERRY IS TERUG! OPEN DE POORT!
CAMP


HIJ HEEFT LUITENANT GRAIG MEEGEBRACHT. IS DIE MAN DOOD?
NEE! WAARSCHUW DE DOC! BRENG GRAIG NAAR DE ZIEKENZAAL! LICHT MISS DICKSON IN!
BLUEBERRY! LEVEND EN WEL! ONGELOOFLIJK, DIE MAN IS ONKWETSBAAR!


EEN WONDER DAT U NOG IN CAMP-BOWIE BENT, SIR! IK HEB HET TELEGRAM VAN WASHINGTON! ALSTUBLIEFT!
14B


HMMH... CODE, DAT WAS TE VERWACHTEN! KAPITEIN CARSON, LAAT DIT ONTCIJFEREN, NU METEEN! BLUEBERRY, HOE IS 'T MET GRAIG? IS HIJ ZWAAR GEWOND?

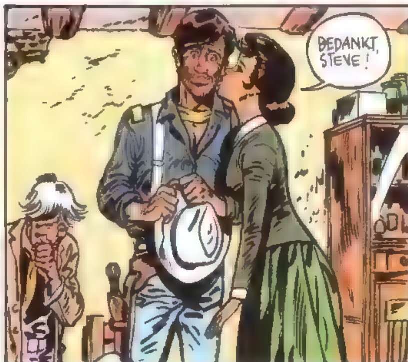

IN 'N PAAR WOORDEN VERTELT BLUEBERRY WAT HEM EN GRAIG OVERKOMEN IS...
MIJN GELUKWENSEN! JE BENT ONGETWIJFELD DE MEEST VRIJGEVOCHTEN EN LASTIGSTE LUITENANT DIE IK OOIT ONTMOET HEB. MAAR JE BENT DAPPER EN DOORTASTEND, EIGENSCHAPPEN DIE IK HOOG AANSLA! MAAR GA NAAR BED, JE BENT AAN'T EIND VAN JE KRACHTEN!


IK BEN AL WEG, GENERAAL! MAAR EH... IK MELD ME NOG STEEDS ALS VRIJWILLIGER OM COCHISE OP TE SPOREN!


HO! DOC! MISS DICKSON... EH... NEEMT U ME NIET KWALIJK, IK WILDE EVEN INFORMEREN HOE 'T MET LUITENANT GRAIG IS...
JE HEBT'M NU NIET PRECIES IN BLAKENDE GEZONDHEID HIERGEBRACHT, BLUEBERRY! HIJ HEEFT 'N INFECTIE OPGELOPEN EN IS VOLKOMEN UITGEPUT. MAAR HIJ HAALT 'T WEL.
LUITENANT BLUEBERRY!


IK EH... IK WIL U BEDANKEN VOOR WAT U VOOR LUITENANT GRAIG GEDAAN HEBT!... IK WEET WAT U GERISKEERD HEBT!... EN... EH... IK BIED U MIJN VERONTSCHULDIGINGEN AAN...
?!!?
15A

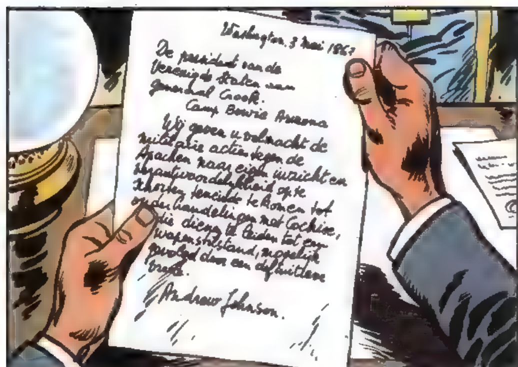

...IK HEB U BELEDIGD, DAT SPIJT ME! MAAR U BEGRIJPT, IK WAS ONGERUST OVER GRAIG EN IK DACHT WERKELIJK DAT HET ALLEMAAL UW SCHULD WAS... VERGEEF ME!
MAAR.. MAAR..

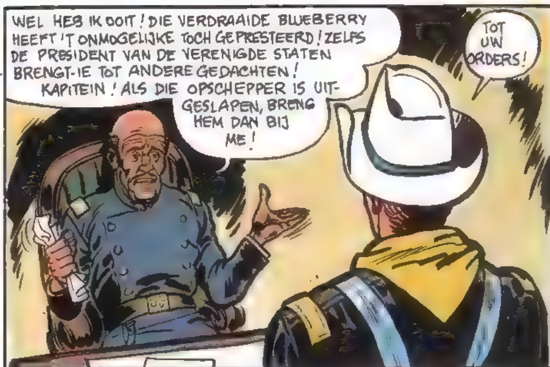

BEDANKT, STEVE!


?!!?
MHHM!


NOU DAN, IK MOET NU TOCH ECHT GAAN SLAPEN!... TOT ZIENS, MISS DICKSON! TOT MORGEN, DOC! U KNAPT GRAIG WEL WEER OP, HÈ!
GA NOU MAAR SLAPEN, JONGEN! JE SCHIJNT 'T NODIG TE HEBBEN!


INMIDDELS...
HET TELEGRAM UIT WASHINGTON IS ONTCIJFERD, SIR! ALSTUBLIEFT!
15B
GIR


Washington, 3 mei 1867
De president van de
Verenigde Staten aan
generaal Crook.
Camp Bowie Arizona
Wij geven u volmacht de
militaire actie tegen de
Apachen naar eigen inzicht en
verantwoordelijkheid op te
schorten, besloten te komen tot
onderhandelingen met Cochise,
die dienen te leiden tot een
wapenstilstand, mogelijk
gevolgd door een definitieve
vrede.
Andrew Johnson.


WEL HEB IK OOIT! DIE VERDRAAIDE BLUEBERRY HEEFT 'T ONMOGELIJKE TOCH GEPRESTEERD! ZELFS DE PRESIDENT VAN DE VERENIGDE STATEN BRENGT-IE TOT ANDERE GEDACHTEN! KAPITEIN! ALS DIE OPSCHEPPER IS UITGESLAPEN, BRENG HEM DAN BIJ ME!
TOT UW ORDERS!


ENIGE UREN LATER...
IK STA TOT UW BESCHIKKING, SIR!
NEE MAAR! DE GROOTSTE VERRASSING UIT MIJN CARRIÈRE!... LUITENANT BLUEBERRY IN ONBERISPELIJK UNIFORM! HIER, LEES DIT!


DE PRESIDENT HEEFT DUS ZIJN TOESTEMMING GEGEVEN! BEN JE NOG ALTIJD BEREID JE SCALP EN LEVEN TE WAGEN OM COCHISE TE ZOEKEN...
MEER DAN OOIT, SIR! EN IK ZOU GRAAG METEEN VERTREKKEN!


DAT IS INDERDAAD HET BESTE! IK KAN JE NAMELIJK NIET MEER DAN TWEE WEKEN GEVEN, BLUEBERRY! DE GROTE HITTE STAAT VOOR DE DEUR EN VOOR DIE TIJD WIL IK DE CAMPAGNE HEBBEN AFGEWERKT!
!?!
...
16A


MAAR IK HEB LANG GEEN VEERTIEN DAGEN NODIG!
JE VERGIST JE, BLUEBERRY! DE APACHEN HEBBEN DE SIERRA MOGOLLON VERLATEN! ZE HEBBEN NATUURLIJK LONT GEROKEN! GEEN MENS WEET WAAR ZE ROND HANGEN!
IZONA


IN MEXICO? IN DE LLANO ESTACADA OF DE SONORA? OF IN NEVADA MISSCHIEN? ER BESTAAT OOK NOG EEN MOGELIJKHEID DAT ZE ZICH IN VERSCHILLENDE GROEPEN HEBBEN GESPLITST! HOE WOU JE 'T INPIKKEN? JE ZIET DAT JE GEEN DAG TEVEEL KRIJGT!
ARIZONA
SIERRA MOGO


ER IS EEN MAN DIE ME NAAR COCHISE KAN BRENGEN EN KAN VOORKOMEN DAT IK GESCALPEERD WORD!... DIE MAN ZAL IK ALLEREERST MOETEN VINDEN! HET IS EEN HALFBLOED!
WIE BEDOEL JE?


EEN HALFBLOED?... MAAR... JE BEDOELT DIE DESERTEUR TOCH NIET? VERDRAAID, JE DENKT AAN EX-LUITENANT CROWE, DIE UIT FORT NAVAJO IS GEVLUCHT?
DAMNED NEE!


KOMT NIETS VAN IN! DIE HOND HEEFT ONS VERRADEN, HIJ HEEFT DE APACHEOPPERHOOFDEN BEVRIJD EN IS MET ZE GEVLUCHT!...
DAT IS WAAR... MAAR CROWE HAD ALLE REDEN VOOR ZIJN VERRAAD!
*ZIE: FORT NAVAJO


HIJ HEEFT VEEL GELEDEN ONDER DE BEESTACHTIGE MANIER WAAROP ZIJN RASGENOTEN WERDEN BEHANDELD EN ONDER DE PESTERIJEN DIE HIJZELF ONDERVOND! CROWE IS VERTROKKEN OM COCHISE TOT ONDERHANDELEN OVER TE HALEN!...
16B



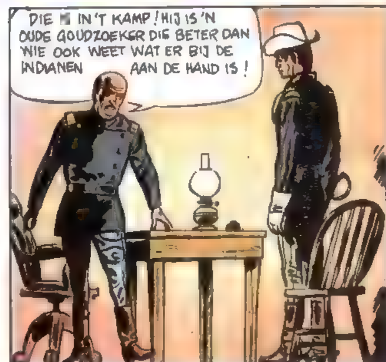
(5) ZIE: "FORT NAVAJO"






















HOU ZE MAAR, JIMMY. 'N CADEAUTJE VAN MIJ!
HÈ...! DA'S 'N KNAP OUD BEESTJE, ZEG! JAMMER! JE ZOU 'N PRACHTIGE NIEUWE EZEL KUNNEN VERDIENEN! EN DE GENERAAL ZOU JE OOK FLINK WAT GELD TOESTOPPEN!
?


HÈÈÈ! OGENBLIKJE, JONGEMAN! VERSTOND IK JE GOED?..


EEN EZEL? HMMM! JE MOEST EENS WETEN HOE MOE IK ME VOEL! EIGENLIJK HEB IK ER GENOEG VAN OM STEEDS MAAR WEER TE TIPPELEN!
NOU DAN! WAT LET JE OM 'N STERKE JONGE EZEL TE VERDIENEN... MET ZADEL EN AL NATUURLIJK!


DAT VERANDERT DE ZAAK KEREL! LATEN WE ZEGGEN DAT DE GENERAAL ME OOK NOG WAT LOS GELD BETAALT. TWEEHONDERD DOLLAR OF ZO! HET IS EIGENLIJK OOK NIET EERVOL OM IN JE BED TE STERVEN! TROUWENS, IK HEB NIET EENS 'N BED!
O.K. JIM..


IK ZAL MET DE GENERAAL GAAN PRATEN! EZELS, PAARDEN, PROVIAND, MUNITIE... BINNEN 'N UUR HEBBEN WE HET! WANNEER GA JE?
VANNACHT NOG! MISSCHIEN DAT DE APACHE-SPIONNEN ONS DAN NIET ZIEN!... WAT IK ZEGGEN WOU, ALS JE DE NATIONALE VLAG OMHANGT VAL JE NIET MÉÉR OP DAN IN DAT SOLDATEN-PAKJE!
18A

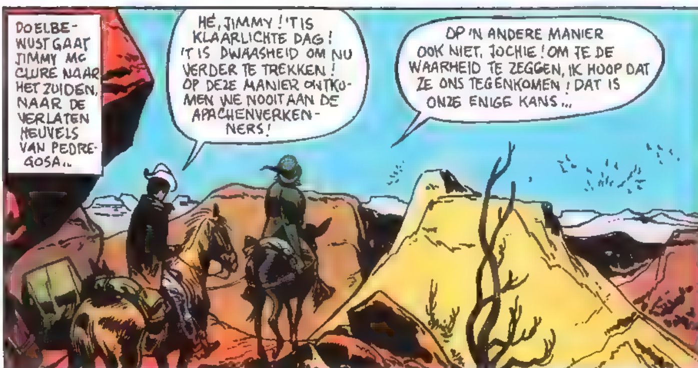

KEURIG OP TIJD, KEREL! EN KEURIGE KLEREN HEB JE DAAR AAN!


LUISTER! VOOR IEDEREEN DIE WE TEGENKOMEN BEN JIJ MIJN COMPAGNON! PRENT DAT IN JE HOOFD, KEREL!
GOED, JIMMY!


LUITENANT BLUEBERRY?
DAAR GAAN WE


IK HEB GEHOORD WAT U GAAT DOEN!.. PAST U ALSTUBLIEFT GOED OP UZELF!
DANK U, MISS DICKSON!


HIHIHI! JE MOET WEL HARTSTIKKE MESJOKKE ZIJN OM JE SCALP TE GAAN RISKEREN TERWIJL HET THUIS DUIZENDMAAL GEZELLIGER IS! HIHIHI!
HOU JE MOND, GOUDVRETER OF IK VERKOOP JE 'N DREUN OP JOUW SCALP!

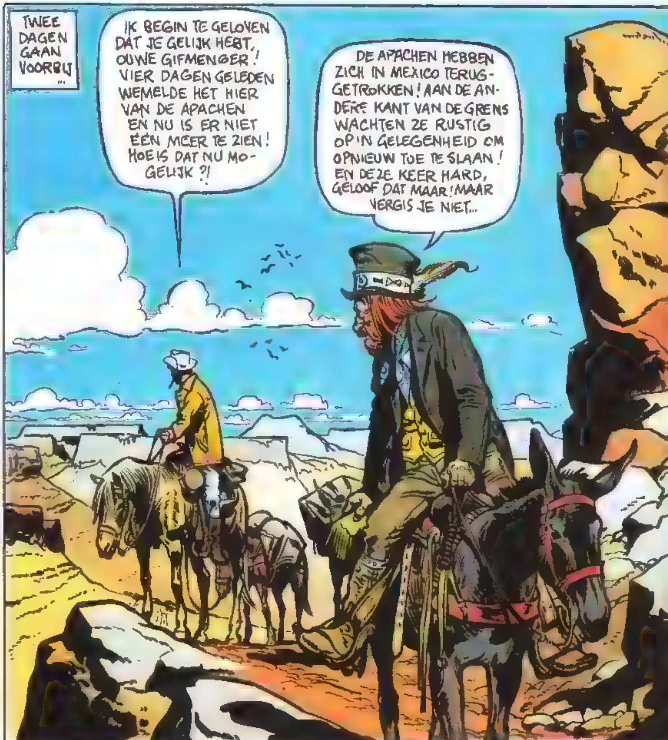

DOELBEWUST GAAT JIMMY MC CLURE NAAR HET ZUIDEN, NAAR DE VERLATEN HEUVELS VAN PEDREGOSA..
HÉ, JIMMY! 'T IS KLAARLICHTE DAG! 'T IS DWAASHEID OM NU VERDER TE TREKKEN! OP DEZE MANIER ONTKOMEN WE NOOIT AAN DE APACHENVERKENNERS!
OP 'N ANDERE MANIER OOK NIET, JOCHIE! OM JE DE WAARHEID TE ZEGGEN, IK HOOP DAT ZE ONS TEGENKOMEN! DAT IS ONZE ENIGE KANS...


TOT DUSVER HEBBEN DE APACHEN ME ONGEMOEID GELATEN! ZE KENNEN ME EN WETEN DAT IK GEEN MENS KWAAD DOE! IK BEN GEGARANDEERD DE ENIGE BLANKE DIE DAT KAN ZEGGEN!


IK GELOOF JE OP JE WOORD! MAAR EH...IS DAT ALLEEN OMDAT JIJ ZO ONSCHULDIG BENT?
HEU! ALS 'T ZO UITKOMT DAN EH.. GEEF IK ZE "MAALTIJDSERVICE"!...


HMMM! DAT PAKJE WAAR IK NIET MAG AANKOMEN, HEEFT DAT SOMS IETS MET JOUW "MAALTIJDSERVICE" TE MAKEN? IK HEB ZO'N IDEE DAT GENERAAL CROOK JOUW SERVICE NIET ZO FIJN VINDT!
BEST MOGELIJK, JOCHIE!


MAAR HIER BEN IK DE BAAS! KEN JE TROUWENS DAT OUDE SPREEKWOORD: WIE EEN PAARD ONDER Z'N HOEVEN KIJKT, KRIJGT 'N STAMP VOOR Z'N HOOFD?


TWEE DAGEN GAAN VOORBIJ...
IK BEGIN TE GELOVEN DAT JE GELIJK HEBT, OUWE GIFMENGER! VIER DAGEN GELEDEN WEMELDE HET HIER VAN DE APACHEN EN NU IS ER NIET ÉÉN MEER TE ZIEN! HOE IS DAT NU MOGELIJK?!
DE APACHEN HEBBEN ZICH IN MEXICO TERUGGETROKKEN! AAN DE ANDERE KANT VAN DE GRENS WACHTEN ZE RUSTIG OP 'N GELEGENHEID OM OPNIEUW TOE TE SLAAN! EN DEZE KEER HARD, GELOOF DAT MAAR! MAAR VERGIS JE NIET...


...HET IS HIER NIET ZO UITGESTORVEN ALS JIJ DENKT! JE ZOU JE KOP BIJVOORBEELD 'NS NAAR DIE HEUVELTOP IN 'T WESTEN KUNNEN DRAAIEN!
WAT!?


OOH!...


HELL! APACHEN! WAAR KOMEN DIE INEENS VANDAAN?
ZE VOLGENS ONS AL VANAF GISTERENAVOND! MAAK JE NIET AL TE VEEL ILLUSIES, DIE COYOTES ZIJN BESLIST NIET ALLEEN!


WAAROM HEBBEN ZE ONS VANNACHT NIET OVERVALLEN?
OMDAT ZE HET ZAAKJE NIET VERTROUWEN! ZE WILLEN ER EERST ZEKER VAN ZIJN DAT WIJ ZE NIET IN EEN VALSTRIK LOKKEN!


DAAR KOMEN ZE TROUWENS AL AAN! LUISTER! WAT ER OOK GEBEURT, BLIJF VAN JE COLT AF EN LAAT MIJ 'T WOORD DOEN!




"KOPERNEK" HEEFT HET GEDULD VAN DE APACHEN AL TE VAAK OP DE PROEF GESTELD! ALLE BLEEKGEZICHTEN ZULLEN STERVEN, OOK KOPERNEK!
BAH!..


"KOPERNEK"!... LEUKE NAAM, JIMMY!
MIJN SCALP ZOU AAN JOUW GORDEL NIET MISSTAAN, AMIGO! MAAR JE HAALT JE DE WOEDE VAN MIJN VRIEND, JE OPPERHOOFD, MEE OP JE HALS! IK HEB NAMELIJK EEN GROTE ZENDING GEWEREN MEEGEBRACHT!


WAT?
KOPERNEK SPREEKT MET GESLEPEN TONG! HIJ HEEFT GEEN GEWEREN! HIJ ZAL STERVEN!


WIE ZEGT DAT IK GEWEREN HEB? IK BRENG JULLIE ALLEEN MAAR DE MAN DIE DE GEWEREN AAN DE DAPPERE OPPERHOOFDEN WIL VERHANDELEN, MIJN COMPAGNON!
DE WAT?
BEWIJS DAT! WAAR ZIJN DE GEWEREN?


JOUW BEURT, ZOON! PROBEER JE ERUIT TE REDDEN! JE SCALP STAAT OP 'T SPEL!
OUWE GLUIPERD!

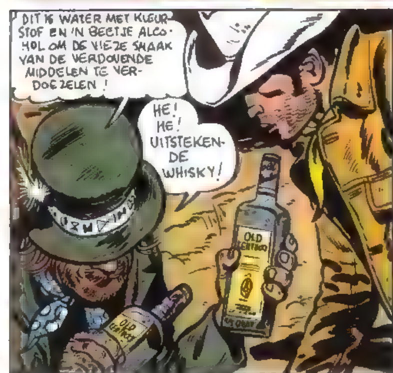

IK HEB ZE NIET BIJ ME! MIJN RODE BROEDER ZOU ONS KUNNEN DODEN EN DE GEWEREN MEE KUNNEN NEMEN ... ZONDER ZE TE BETALEN!


DOOD ONS MAAR! DAN ZULLEN DE APACHEN DE GEWEREN NOOIT KRIJGEN! EN GEEN BLANKE DURFT NOG EENS MET GEWEREN TE KOMEN!
DE OPPERHOOFDEN ZOUDEN 'T JE NIET VERGEVEN!
EN WIE ZEGT ME DAT JE GEEN LEUGENAAR BENT?


DACHT JE DAT WE ONS IN HET GEBIED VAN DE APACHEN ZOUDEN WAGEN ALS WE DAAR NIET IETS TE DOEN HADDEN? DACHT JE DAT WE ONS WILDEN LATEN SCALPEREN?
TROUWENS, MIJN COMPAGNON HEEFT 'N KOSTBAAR CADEAU VOOR ONZE RODE BROEDERS MEEGEBRACHT OM TE TONEN DAT WE 'T BESTE MET JULLIE VOOR HEBBEN!
21A


KOM, KEREL! HELP ME EVEN DE KLEINE VERRASSING UIT TE PAKKEN DIE WE HEBBEN MEEGEBRACHT!


JIJ OUDE GOUDVRETER! JE WEET TOCH DAT HET VERBODEN IS ALCOHOL AAN DE INDIANEN TE VERKOPEN!
HOU JE KOP, STOMMELING! IK OVERTREED LIEVER DE WET DAN M'N SCALP TE VERLIEZEN!
TROUWENS, 'T IS GEEN ECHTE WHISKY!


DIT IS WATER MET KLEURSTOF EN 'N BEETJE ALCOHOL OM DE VIEZE SMAAK VAN DE VERDOVENDE MIDDELEN TE VERDOEZELEN!
HE! HE! UITSTEKENDE WHISKY!


PAK BEET, JONGENS! OP JULLIE GEZONDHEID!
DE BLANKEN MOETEN EERST DRINKEN!
WAT?
21B


W-WIJ EH.. WIJ EERST ?!
DE COYOTE VERTROUWT 'T NIET!


HEEFT MIJN RODE BROEDER GEEN VERTROUWEN IN DE WOORDEN VAN KOPERNEK? LET OP! KOPERNEK ZAL HET VUURWATER DRINKEN!
DRINK, KOPERNEK!
?? MAAR EH... IK.. EH...


HEU! IK WEET NIET, MAAR EH... DE MEDICIJNMAN VAN DE BLANKEN HEEFT ME STERK AFGERADEN..
DRINK! OF IK ZAL JE SCALPEREN!


G-GOED! EH...EH...GOED! ZO IS 'T... EH... OP JULLIE GEZONDHEID DAN MAAR!


DRINK MEER!
BAAAH
GLOP GLOP

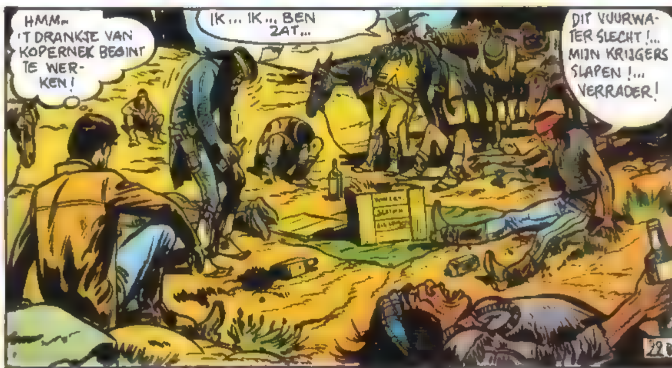

HE HE! HIK!... FANTASTISCH. DIT EH... DIT VUURWATER!


APACHEN MOGEN NU DRINKEN!


PAW
ELLENDELING! DAT VERGEEF IK JE VAN Z'N LEVEN NIET, VALSE BROEDER!

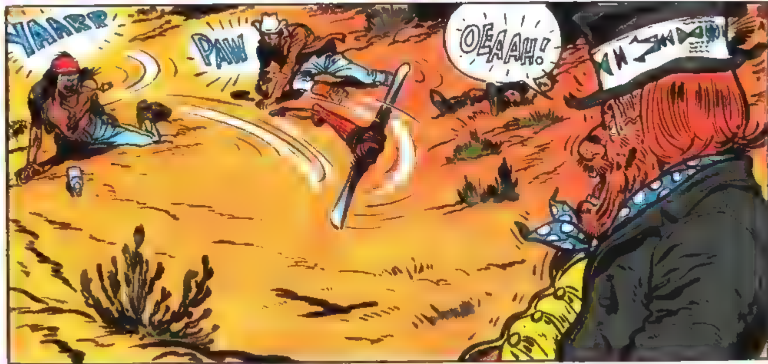

WAAROM DRINKT U NIET?
EEN VAN ONS BEIDEN MOET NUCHTER BLIJVEN OM MET DE SACHEMS VAN JOUW VOLK TE ONDERHANDELEN!


WEET MIJN RODE BROEDER OVERIGENS WAAR HET OPPERHOOFD CHARRIBA IS? MET HEM WIL IK 'T EERST PRATEN!
DE ZON IS DRIEMAAL ONDERGEGAAN SINDS KLEINE WOLK HET OPPERHOOFD CHARRIBA 'T LAATST HEEFT GEZIEN! ZIJN KAMP IS BIJ DE DODENBRON!


HMM.. 'T DRANKJE VAN KOPERNEK BEGINT TE WERKEN!
IK... IK... BEN ZAT...
DIT VUURWATER SLECHT!... MIJN KRIJGERS SLAPEN!... VERRADER!


DAT GAAT FOUT! KLEINE WOLK HEEFT 'N KWADE DRONK!
ADDER! ZOON VAN EEN COYOTE! JOUW SLECHTE VUURWATER HEEFT ZE IN SLAAP GEBRACHT: EEN LIST OM ONS NAAR DE EEUWIGE JACHTVELDEN TE HELPEN!
?!!? WAT?? M-MAAR IK... EH.. IK HEB ZELF TOCH OOK ERVAN GEDRONKEN!


PAS OP!

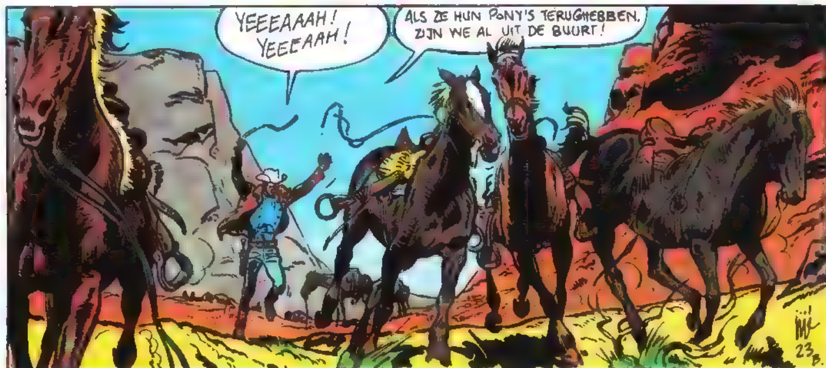

YAARR
PAW
OEAAH!


OOOH!
CLAC


HE! JIM MACCLURE! KOM OP, KEREL, LIG DAAR NIET ALS EEN OUDE VROUW... MAAR..
VERDRAAID! HIJ IS IN SLAAP GEVALLEN!


NET ALS KLEINE WOLK! HMM... DAN KUNNEN WE BETER MAAR VERTREKKEN, VOOR DIE DRINKEBROEDERS WAKKER WORDEN! IK HOOP DAT DAT SPUL VAN JIMMY ZE 'N POOSJE ONDER ZEIL HOUDT!


EERST 'N VOORZORGSMAATREGEL!


YEEEAAAH! YEEEAAH!
ALS ZE HUN PONY'S TERUGHEBBEN, ZIJN WE AL UIT DE BUURT!
23 B.


TERWIJL JIM MACCLURE ZIJN ROES UITSLAAPT, VERVOLGT BLUEBERRY ZIJN TOCHT NAAR 'T ZUIDEN... REEDS IS 'T NACHT, MAAR ZONDER EEN RUSTPAUZE RIJDT DE LUITENANT VERDER...
HIJ SLAAPT ALS EEN ENGEL ! MAAR ALS HIJ WAKKER WORDT... IS HET WEL AFGELOPEN MET DE ENGELACHTIGHEID !


EEN NIEUWE DAG BREEKT AAN...
HOEHOEDE ! OM ALLES WAT JE LIEF IS KAPITEIN, LAAT DIE SCHUIT NIET ZO SCHOMMELEN ! IK BEN ZIEK, IK SPRING OVER BOORD !


??? OOOH ?!

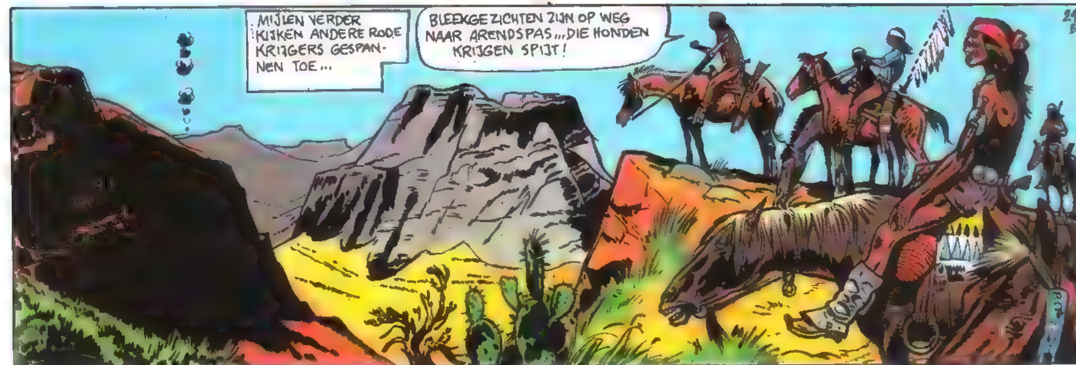

OOOH ! WEL ALLE ALLE...


ALLE DUIVELS, JIJ GEMENE GLUIPERD, VERRADER ! JIM MACCLURE 'N BEETJE BEDONDEREN, HE ! WACHT, JE ZULT ERVAN LUSTEN, DAT VERZEKER IK JE !
SCHELD WAT JE WILT, MAAR RIJD IN HEMELSNAAM DOOR ! ANDERS ZULLEN DIE AARDIGE APACHE-KLANTEN VAN JE JE ZAAK FAILLIET VERKLAREN ! EN DAN ZAL JIJ ER GOED VAN LUSTEN, HOOR !
24 A


KOP DICHT ! OF IK LAAT JE DE REST VAN JE SMERIGE WHISKY OPDRINKEN !
GEEN GEK IDEE ! DAN SLAAP IK WEER LEKKER IN ! KIJK DAAR EENS ! ROOKWOLKEN !


?! DAMN ! ROOKSIGNALEN ! KLEINE WOLK IS KENNELIJK WEER WAKKER !
DAT BETEKENT DAT KLEINE WOLK HIER NIET ALLEEN RONDDWAALT !


ONOPHOUDELIJK STIJGEN ZWARTE WOLKEN IN DE KALME HEMEL, TOT VER IN DE OMTREK ZIJN DE APACHEN GEALARMEERD...


MIJLEN VERDER KIJKEN ANDERE RODE KRIJGERS GESPANNEN TOE...
BLEEKGEZICHTEN ZIJN OP WEG NAAR ARENDSPAS... DIE HONDEN KRIJGEN SPIJT !
24 B


GELOOF ME, JONGEN, BINNEN DE KORTSTE KEREN KRIJGEN WE DIE ROODHUIDEN OP ONS DAK! COCHISE HEEFT 'N HELE STRIJDMACHT ACHTERGELATEN OM ZIJN TERUGTOCHT TE DEKKEN!
ALS WIJ MAAR EERDER BIJ DE ARENDSPAS ZIJN DAN DE TROEPEN VAN COCHISE!

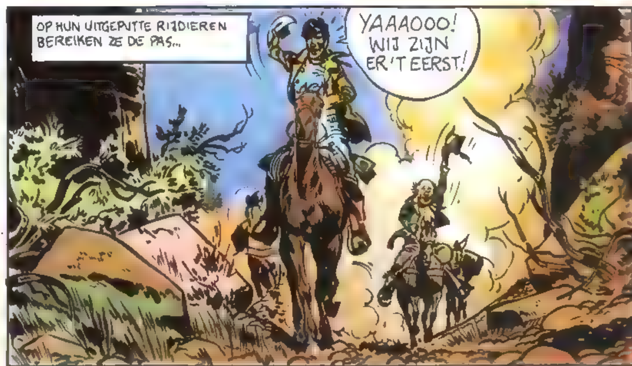

DE TWEE RIJDERS VERGEN VAN HUN DIEREN EEN ENORME KRACHTSINSPANNING OM DE INDIANEN VOOR TE ZIJN. TEGEN DE AVOND...
DE ARENDSPAS!


GEEN INDIAAN TE ZIEN!
DAT ZAL WEL GAUW VERANDEREN! KIJK ZELF!


VERDRAAID! ALS DAT DE WIND NIET IS...
...DAN ZIJN HET DE APACHEN! EN KENNELIJK HEBBEN ZE NOG HAAST OOK, ANDERS ZOUDEN ZE WEL VOORZICHTIGER ZIJN!


ALS DIE COYOTES EERDER DAN WIJ BIJ DE PAS ZIJN, ZIET HET ER BEROERD VOOR ONS UIT!
YEAAAEEH!


GELUKKIG MAAR KUNNEN DIE INDIANEN NIET WETEN HOE SNEL WIJ HEBBEN GEREDEN. EN ONZE MUILEZELS WERPEN MEER STOF OP DAN 'N HEEL CAVALERIE REGIMENT...
PRECIES... 'T IS ZO METEEN DONKER, EN ZOLANG ZE NIET WETEN MET HOEVELEN WE HIER ZIJN, DURVEN ZE ONS NIET AAN TE VALLEN!


OP HUN UITGEPUTTE RIJDIEREN BEREIKEN ZE DE PAS...
YAAAOOO! WIJ ZIJN ER 'T EERST!


STOP! EERST VOOR DE DIEREN ZORGEN, ANDERS VALLEN ZE ERBIJ NEER!
OEF! IK HOOP DAT ZE ONS EVEN RUST GUNNEN!


DIE SMALLE DOORTOCHT IS 'N IDEALE PLEK OM 'N HINDERLAAG TE LEGGEN!
HM! NATUURLIJK VALLEN ZE VANNACHT AAN! EN ZELFS ALS ZE TOT MORGENVROEG WACHTEN, HEBBEN WE GEEN SCHIJN VAN KANS TE ONTSNAPPEN, JIM!


TOCH WEL! WE MOETEN ALLEEN ZORGEN DAT WE HET KAMP VAN CHARRIBA BEREIKEN EN DAT WE CRONE VINDEN VOORDAT ZE ONS TE PAKKEN NEMEN!
EN ALS 'T AAN MIJ LIGT, HEBBEN DIE COYOTES HET NAKIJKEN!

?!... HÉ! KEREL, BEN JE GEK! WEG MET DAT VUUR!
HOUD JE MOND EN HELP ME!

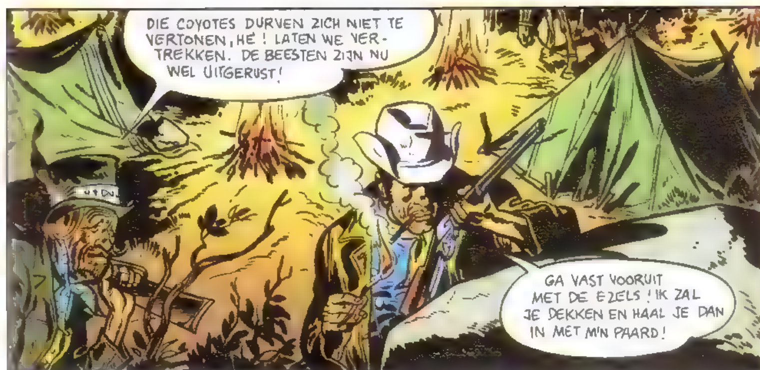
?!?...
OM TIJD TE WINNEN MOETEN WE DIE APACHEN OVERBLUFFEN... ZE MOETEN DENKEN DAT WE HIER MET 'N HEEL REGIMENT LIGGEN. DAN PASSEN ZE ER WEL VOOR OM AAN TE VALLEN!

AAN DE INGANG VAN DE ARENDSPAS.
STOP!
WAAROM WACHT HET OPPERHOOFD TANA NOG? HIJ LAAT ZICH TOCH NIET AFSCHRIKKEN DOOR TWEE VAN DIE BLANKE HONDEN!
MIJN BROEDER IS NOG JONG, ZIJN TONG IS SNELLER DAN ZIJN GEDACHTEN! DE BLANKEN LOKKEN ONS IN DE VAL. ZIJ HOPEN DAT WE METEEN AANVALLEN!

KIJK! VUUR!
IK ZIE ZES VUREN! DE BLEEKGEZICHTEN ZIJN TALRIJKER DAN WIJ DACHTEN!
ZE DOEN GEEN MOEITE OM ZICH TE VERBERGEN! DAT BETEKENT DAT ZE ONS NIET VREZEN!
VREEST TANA DE BLANKEN?

AAN DE ANDERE ZIJDE VAN DE PAS..
IK ZAL DE VUREN BIJHOUDEN, ZOEK JIJ LANGE TAKKEN BIJ ELKAAR OM TENTEN TE BOUWEN! WE MOETEN ZE DE INDRUK GEVEN DAT WE MINSTENS MET Z'N DERTIGEN ZIJN!
HM!... ALS DE APACHEN INDERDAAD HUN TIJD VERDOEN MET UIT TE ZOEKEN WAT HIER AAN DE HAND IS, HEBBEN WIJ GENOEG VOORSPRONG OM OP TIJD BIJ CHARRIBA TE ZIJN!

ALS MIJN BROEDER NIET NAAR DE RAAD VAN DE OUDEREN WIL LUISTEREN, ZAL HIJ GEEN LANG LEVEN MEER LEIDEN! LUISTER! LAAT DE BLANKEN MAAR OP HUN OVERMACHT VERTROUWEN, LAAT ZE MAAR RUSTIG SLAPEN! VANNACHT VALLEN WIJ AAN, DE DUISTERNIS EN DE VERRASSING ZULLEN ONS HELPEN! INTUSSEN KAN CIELITO HET KAMP VAN DE BLEEKGEZICHTEN GAAN VERKENNEN!


DIE COYOTES DURVEN ZICH NIET TE VERTONEN, HE! LATEN WE VERTREKKEN. DE BEESTEN ZIJN NU WEL UITGERUST!
GA VAST VOORUIT MET DE EZELS! IK ZAL JE DEKKEN EN HAAL JE DAN IN MET M'N PAARD!


IK ZIT OP DE VERKENNERS TE WACHTEN DIE DE APACHEN NATUURLIJK ZULLEN STUREN! 'NS KIJKEN OF ER 'N GESCHIKT PLEKJE IS OM ZE OP TE WACHTEN!

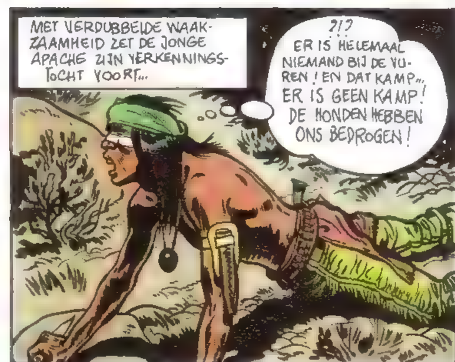

AHA, VAN DAARBOVEN AF KAN IK ZOWAT ONS HELE "KAMP" OVERZIEN!... VERDRAAID, 'T IS WEL STIKDONKER! IK ZAL 'N ALARMSYSTEEM MOETEN GEBRUIKEN!


KNAPPE APACHE DIE HIERLANGS SLUIPT ZONDER DAT-IE DROGE TWIJGJES BREEKT!
27 A


ZO,ZO, NU HOEF IK ALLEEN MAAR RUSTIG AF TE WACHTEN...


EEN UUR GAAT VOORBIJ... GEEN BEWEGING, GEEN GELUID VERSTOORT DE DUISTERE STILTE VAN DE WOESTIJN... TOTDAT...
WACHT... DIE NACHTEGAAL STOPT Z'N GEZANG NOGAL ABRUPT! IEMAND IS ... AH ?...
CRA...AAA


NIETS TE ZIEN! DE SCHILDWACHTEN VAN DE BLEEKGEZICHTEN HEBBEN ME NIET GEHOORD...


MET VERDUBBELDE WAAKZAAMHEID ZET DE JONGE APACHE ZIJN VERKENNINGSTOCHT VOORT...
?!? ER IS HELEMAAL NIEMAND BIJ DE VUREN! EN DAT KAMP... ER IS GEEN KAMP! DE HONDEN HEBBEN ONS BEDROGEN!


OP DAT MOMENT...
OW!
27 B


RRRR!


OEF! DIE STILLE VOGEL IS KENNELIJK ALLEEN! GELUKKIG MAAR! NU DENKEN ZIJN BROEDERS DAT HIJ IN ONZE HANDEN GEVALLEN IS ...

HOP MET ONS CONCERT... OPGEDRAGEN AAN ALLE INDIANEN!

SERENADE VOOR TROMPET EN COLT, DOOR BLUEBERRY...
TARATATA

TARATA
PAW
PAW
28 A

PAW
PAW

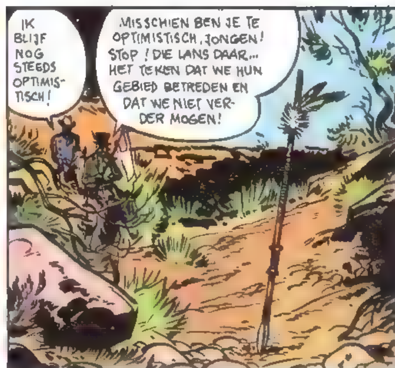
EEN TROMPET!... DAT ZIJN DE BLANKEN!
ZE HEBBEN CIELITO ONTDEKT!
WE MOETEN HEM HELPEN!
DAT IS PRECIES WAAR DE BLEEKGEZICHTEN OP HOPEN... MAAR WIJ ZULLEN NIET IN HUN VAL LOPEN!

DAT WAS'T DAN WEER! EN NU : OP NAAR OUDE JIM! DE APACHEN ZULLEN MORGEN BARSTEN VAN WOEDE!

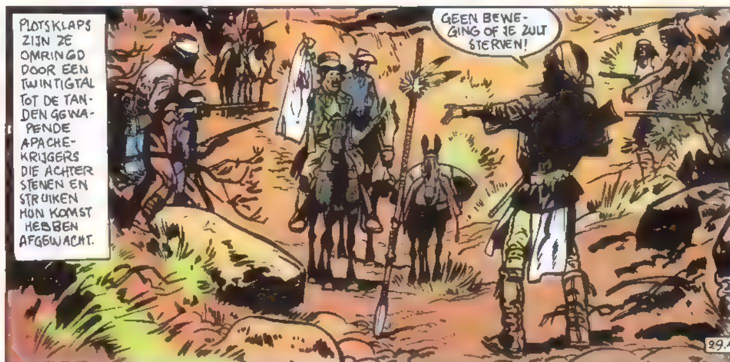
DIE OCHTEND...
'N GELUK DAT JE ER BENT, KEREL! IK ZAG JE AL AAN DE MARTELPAAL! KOM MEE, DE DODEMANSBRON IS HIER MAAR TWEE UUR VANDAAN!
DAN ZIJN WE ER EERDER DAN ZIJ!

??... WA'S DAT WEER VOOR ZOTTE INVAL, KOPERNEK?
DIT IS EEN WITTE VLAG, MIJN ZOON! WE NADEREN HET KAMP VAN CHARRIBA! ZIJN VERKENNERS HEBBEN ONS AL ONTDEKT!
28 B


BLUEBERRY EN MACCLURE GAAN WEER OP WEG..
'T HEEFT GEEN ZIN ZO ARGWANEND OM JE HEEN TE KIJKEN, JONGEN! ALS JE DE APACHEN ZIET, IS HET TOCH AL TE LAAT! HIHIHI! SPANNEND SPELLETJE POKER SPELEN WIJ! BINNEN TIEN MINUTEN WETEN WE OF ONZE WITTE VLAG WAT UITHAALT!


IK BLIJF NOG STEEDS OPTIMISTISCH!
MISSCHIEN BEN JE TE OPTIMISTISCH, JONGEN! STOP! DIE LANS DAAR... HET TEKEN DAT WE HUN GEBIED BETREDEN EN DAT WE NIET VERDER MOGEN!


OH... PAS OP, DAAR KOMEN ZE!

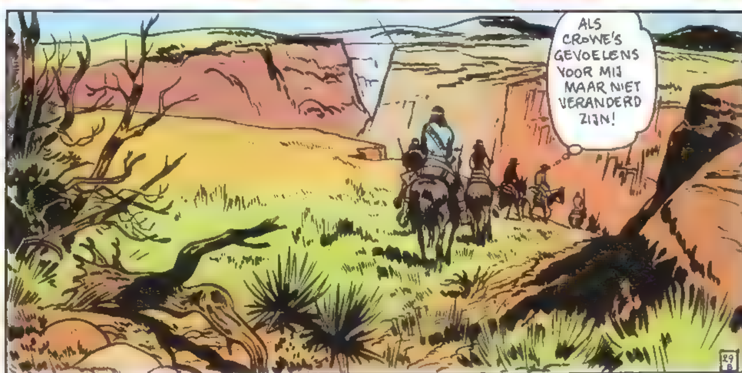

PLOTSKLAPS ZIJN ZE OMRINGD DOOR EEN TWINTIGTAL TOT DE TANDEN GEWAPENDE APACHE-KRIJGERS DIE ACHTER STENEN EN STRUIKEN HUN KOMST HEBBEN AFGEWACHT.
GEEN BEWEGING OF JE ZULT STERVEN!
29.A


DE BLEEKGEZICHTEN ZIJN HET GEBIED VAN DE APACHEN BINNENGEDRONGEN. ZIJ ZULLEN GEMARTELD EN GEDOOD WORDEN!
DAT BEGINT AL GOED..


MIJN BROEDER MOET GELOVEN DAT MIJN TONG OPRECHT SPREEKT EN DAT IN MIJN HART GEEN HAAT IS...! IK BEN GEKOMEN VOOR CROWE-MET-DE-BLAUWE-JAS.


CROWE IS MIJN BLOEDBROEDER! HIJ WEET DAT IK 'N VRIEND VAN DE APACHEN BEN..


HUH! WEE DE BLANKE ALS HIJ GELOGEN HEEFT! IK BRENG JOU BIJ CHARRIBA, DIE ZAL BESLISSEN!


ALS CROWE'S GEVOELENS VOOR MIJ MAAR NIET VERANDERD ZIJN!
29 B


HET BLEEKGEZICHT MOET NIET TE VROEG JUICHEN! IK WEET WAT HEM TE WACHTEN STAAT!


DAARGINDS STAAT DE GROTE CHARRIBA, ONS OPPERHOOFD!


WAAROM BRENGEN MIJN DAPPEREN DEZE BLANKE HONDEN BIJ MIJ! WAAROM WERDEN ZE NIET GEDOOD?
30 I


VRIJWILLIG HEB IK HET GEBIED VAN DE APACHEN BETREDEN, CHARRIBA! CROWE-MET-DE-BLAUWE-JAS... HIJ IS MIJN BLOEDBROEDER!
HET BLEEKGEZICHT LIEGT!


LAAT CROWE KOMEN! HIJ ZAL ZEGGEN DAT IK BEVRIEND BEN MET DE APACHEN. IK BEN GEKOMEN OM SAMEN MET CROWE DE VREDE TUSSEN U EN DE BLEEKGEZICHTEN TE HERSTELLEN!
ER ZAL NOOIT VREDE ZIJN TUSSEN DE APACHEN EN DE BLANKEN! COCHISE ZAL WELDRA OVER DE GRENS ZIJN EN DE BLANKEN UITROEIEN! MAAR JIJ ZULT HET EINDE VAN DEZE DAG NIET MEER BELEVEN!


IK KOM MET VOORSTELLEN VAN HET BLANKE OPPERHOOFD IN WASHINGTON VOOR COCHISE! ALLEEN COCHISE KAN BESLISSEN! HIJ IS EEN WIJS MAN, HIJ ZAL LUISTEREN! CROWE ZAL ME NAAR HEM BRENGEN... WAAR IS CROWE?
WEET IK NIET... MAAR DEZE MAN KENT JOUW BEDRIEGERIJEN!


QUANAH-MET-HET-ENE-OOG! DAMNED! WE ZIJN VERLOREN!


HA! HA! HA! HET BLEEKGEZICHT HERKENT EENZAME ADELAAR! HA! HA! HA! CHARRIBA, LUISTER! DEZE LEUGENAAR IS EEN OPPERHOOFD VAN DE BLEEKGEZICHTEN! HIJ WIL NAAR COCHISE OM HEM TE DODEN!
30 B


HA! HA! HA! EENZAME ADELAAR WIST DAT HET BLANKE OPPERHOOFD VROEG OF LAAT CROWE ZOU KOMEN ZOEKEN!


CHARRIBA, LUISTER NIET NAAR DE DWAAS! EERST HEEFT HIJ ZIJN BROEDERS BEDROGEN DOOR VERKENNER VOOR DE BLANKEN TE WORDEN... EN NU VERRAADT HIJ DE BLANKEN! HIJ IS EEN LEUGENAAR!
KRIJGERS VAN CHARRIBA, DOORZOEK DE ZADELTASSEN VAN DE BLANKEN! DAN ZULLEN WIJ WETEN WIE VAN ONS MET GESPLETEN TONG SPREEKT!


EEN BLAUWE JAS!
HET BEWIJS! DE BLANKE VERBORG ZIJN BLAUWE JAS OM MIJN BROEDERS TE BEDRIEGEN EN OM BIJ COCHISE TE KUNNEN KOMEN ZONDER WANTROUWEN TE WEKKEN!
DAT IS NIET WAAR, WAAR IS CROWE!? CROWE KENT MIJ!


GENOEG GEPRAAT! CHARRIBA IS DOOF VOOR LEUGENS VAN BLANKE BEDRIEGER!


NIET DOEN! IK BEN KOPERNEK, DE INDIANENVRIEND!
CHARRIBA, WIJ ZIJN IN VREDE GEKOMEN!
CHARRIBA IS DOOF VOOR JOU!


HET SPIJT ME, JIMMY DAT IK ZO STOM HEB KUNNEN ZIJN!
ACH, WEET JE, EENS GAAN WE ER TOCH AAN...


JIJ WINT, IDIOOT!...
MAANDENLANG HEEFT EENZAME ADELAAR OP DIT MOMENT GEWACHT! HET BLEEKGEZICHT ZAL DE WRAAK VAN QUANAH NIET MEER ONTLOPEN!...


IK HEB GEZWOREN BIJ DE ZIELEN VAN DE DOOR JULLIE BLANKEN VERMOORDE DAPPEREN EENS JOUW SCALP TE ZULLEN NEMEN!
IDIOOT, DOOR JOUW TOEDOEN WORDT DE VREDE VERHINDERD. NOG VELE DAPPEREN ZULLEN STERVEN!





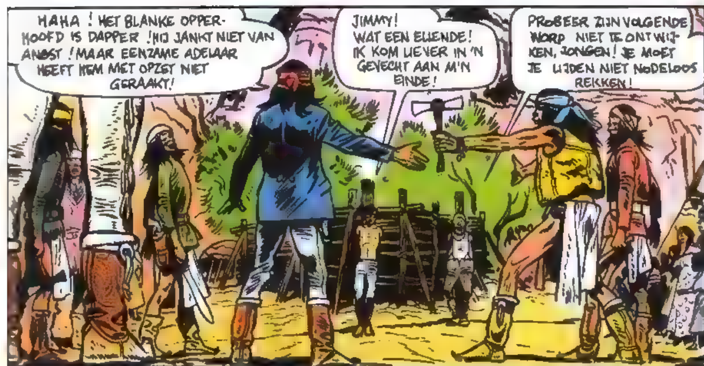
(1) MEXICANEN (2) DE RIO GRANDE










HAHA ! HET BLANKE OPPERHOOFD IS DAPPER ! HIJ JANKT NIET VAN ANGST ! MAAR EENZAME ADELAAR HEEFT HEM MET OPZET NIET GERAAKT!
JIMMY! WAT EEN ELLENDE! IK KOM LIEVER IN 'N GEVECHT AAN M'N EINDE!
PROBEER ZIJN VOLGENDE WORP NIET TE ONTWIJKEN, JONGEN! JE MOET JE LIJDEN NIET NODELOOS REKKEN!


JIM HEEFT GELIJK! LAAT DIE HOND ALSJEBLIEFT RAAK GOOIEN!

PAW
PAW

TAK
TAK

?
33 A

CROWE!
HÉ?..

CROWE! WAAR KOMT DIE VANDAAN? NOOIT IS DE KOMST VAN EEN VRIEND WELKOMER GEWEEST! HÉ, CROWE! HIER!
HÉ, HÉ!

ALS CROWE ZIJN LEVEN NIET MOE IS, ZAL HIJ DE WRAAK VAN QUANAH NIET VERHINDEREN! DE BLEEKGEZICHTEN ZULLEN STERVEN, DOOR DE HAND VAN QUANAH! IK HEB GEZEGD!
33 B


DIT BLEEKGEZICHT IS MEER DAN 'N VRIEND! WIJ ZIJN BLOEDBROEDERS! NIEMAND ZAL ZIJN HAND NAAR HEM UITSTEKEN!
DOOR DE BLANKEN TE VERDEDIGEN, TOONT CROWE-MET-DE-BLAUWE-JAS WAT HIJ IN WERKELIJKHEID IS...


DE VERRADER VAN ZIJN RAS! 'N HOND DIE Z'N VROEGERE BLANKE MEESTERS OOK NU NOG DIENT!!!
HOUD OP! AL TEVEEL KRIJGERS ZIJN IN DEZE OORLOG OMGEKOMEN! LATEN MIJN BROEDERS HET DE BLANKEN NIET GEMAKKELIJKER MAKEN DOOR ELKAAR TE DODEN!


DEZE HOND HEEFT CHARRIBA BEDROGEN! HIJ HEEFT MISLEIDENDE WOORDEN GESPROKEN EN ZIJN BLAUWE JAS VOOR ONS VERBORGEN! DIT BLANKE OPPERHOOFD HEEFT EEN GESPLETEN TONG! HIJ ZAL STERVEN!

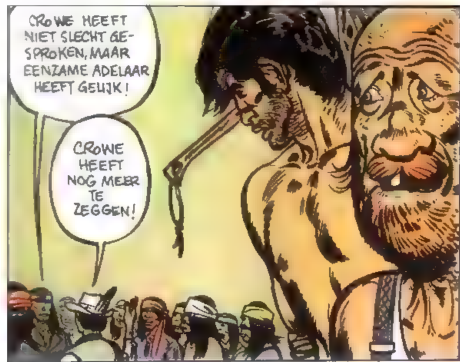

CROWE WEET DAT DE WOORDEN VAN BLUEBERRY WAAR ZIJN EN DAT HIJ EERLIJK IS! DEZE BLANKE HEEFT DE INDIANEN STEEDS TEGEN DE ZIJNEN IN BESCHERMING GENOMEN! HIJ HEEFT ZIJN LEVEN MEER DAN EENS IN DE WAAGSCHAAL GESTELD OM DE OORLOG TUSSEN ONS VOLK EN DE BLANKEN TE BEËINDIGEN! DAAROM WIL HIJ NU OOK MET COCHISE SPREKEN. HIJ WEET DAT DE APACHEN ONSCHULDIG ZIJN AAN DE MISDAAD WAARVAN DE BLANKEN ONS BESCHULDIGEN EN WAARDOOR DE OORLOG ONTBRAND IS! ALLEEN HIJ IS IN STAAT RECHT TE DOEN AAN DE INDIANEN!..


MAAR EENZAME ADELAAR WIL OORLOG... OMDAT DE BRUINGEZICHTEN HEM LAND EN PAARDEN HEBBEN BELOOFD! HET DEERT HEM NIET DAT DUIZENDEN VAN ONZE BROEDERS ZULLEN STERVEN! HIJ HANDELT UIT HOOGMOED! EENZAME ADELAAR WIST DAT IK MIJN BLOEDBROEDER ZOU BESCHERMEN! DAAROM HEEFT HIJ MIJ MET 'N LEUGEN WEGGELOKT...


MAAR GISTEREN, TOEN IK HET KAMP VERLIET, HOORDE IK SCHOTEN VAN PRECIES DE ANDERE KANT: VAN DE ARENDSPAS! TOEN BEGREEP IK DE LIST VAN EENZAME ADELAAR!


IK BEN NAAR DE ARENDSPAS GEREDEN, WAAR IK TANA EN ZIJN GROEP ONTMOETTE! ZIJ BELAAGDEN DUBBELGEZICHT EN KOPERNEK. MAAR DE BLANKEN ZIJN ZE 'S NACHTS ONTSNAPT. IK BEN ZE ACHTERNA GEREDEN BANG DAT IK TE LAAT ZOU KOMEN, MAAR IK BEN OP TIJD!


LAAT CHARRIBA ZICH VAN DE WIJS BRENGEN DOOR DE WOORDEN VAN CROWE?! ZIJN MIJN BROEDERS DAN VERGETEN DAT KORT GELEDEN CROWE NOG VOCHT AAN DE ZIJDE VAN DE BLAUWE JASSEN, TEGEN DE APACHEN, Z'N EIGEN BROEDERS!
GOED GESPROKEN!
34 B







(1) ZIE: DREIGING IN HET WESTEN.



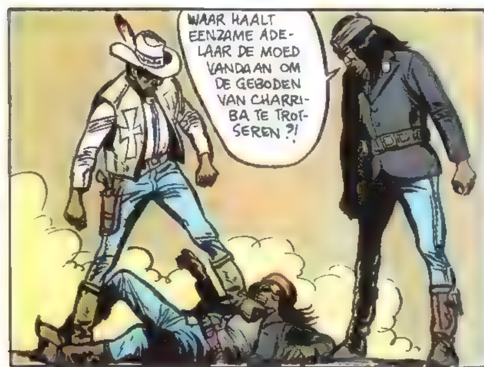












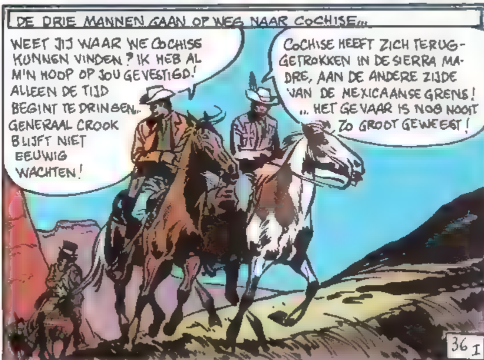



EENZAME ADELAAR ZAL NIET TOESTAAN DAT DE BLANKEN MET COCHISE ONDERHANDELEN! TOT ZIENS, DUBBELGEZICHT!


OEF! DAT LUCHT OP!
MAAK DE BLEEKGEZICHTEN LOS!
WE ZIJN NOG NIET VAN DIE IDIOOT VERLOST! TOT ZIENS, INDERDAAD!


KEREL, IK KAN JE NIET VERTELLEN HOE DANKBAAR WE JE ZIJN! JE HEBT ONZE SCALPEN GERED!


MAAR LATEN WE GEEN TIJD VERLIEZEN! SOMMIGE KRIJGERS ZIJN HET DUIDELIJK NIET MET DE BESLISSING VAN CHARRIBA EENS, WE KUNNEN BETER SPOORSLAGS VERTREKKEN.


DE DRIE MANNEN GAAN OP WEG NAAR COCHISE...
WEET JIJ WAAR WE COCHISE KUNNEN VINDEN? IK HEB AL M'N HOOP OP JOU GEVESTIGD! ALLEEN DE TIJD BEGINT TE DRINGEN... GENERAAL CROOK BLIJFT NIET EEUWIG WACHTEN!
COCHISE HEEFT ZICH TERUGGETROKKEN IN DE SIERRA MADRE, AAN DE ANDERE ZIJDE VAN DE MEXICAANSE GRENS! ... HET GEVAAR IS NOG NOOIT ZO GROOT GEWEEST!
36 I


DE APACHEN HEBBEN BONDGENOTEN BIJ DE MEXICANEN GEVONDEN! ALS WE STRAKS DE GRENS OVERGAAN, MOETEN WE OOK VOOR HEN OP ONZE HOEDE ZIJN! ZE ZULLEN NIETS NALATEN OM ONS TE VERHINDEREN MET COCHISE TE ONDERHANDELEN!
MAAR WE ZIJN TOCH NIET MET MEXICO IN OORLOG!
DAT WEET JE NOOIT BIJ DIE GASTEN!


MET DE REGERING LEVEN WE INDERDAAD IN VREDE!... MAAR PEDRO LUIZ ARMENDARIZ, DE GOUVERNEUR VAN SONORA, HAAT DE AMERIKANEN! DAAROM HELPT ARMENDARIZ DE APACHEN!


HIJ HEEFT ZICH IN Z'N KOP GEHAALD PRESIDENT VAN MEXICO TE WORDEN! EN OM ZICH BIJ DE BEVOLKING POPULAIR TE MAKEN, PROBEERT HIJ NU TEXAS OP ONS TE VEROVEREN! MET BEHULP VAN DE APACHEN...
DE GRENS! DE RIO GRANDE!
36.


AAN DE ANDERE KANT VAN DE RIVIER LIGT MEXICO. GELOOF MAAR DAT WE MET DE MANNEN VAN ARMENDARIZ TE MAKEN KRIJGEN. DIE KERELS ZIJN GEVAARLIJKER DAN APACHEN!
ALS ZE JOU TE PAKKEN KRIJGEN EN ER ACHTER KOMEN DAT JE EEN AMERIKAANS OFFICIER BENT, ZULLEN ZE JE TER PLAATSE AFMAKEN!
JIMMY DE ZWARTKIJKER!


WE MOETEN DRIE DAGEN DOOR DE WOESTIJN OM BIJ DE SIERRA MADRE TE KOMEN!
DAMNED!
IN DIE ROTWOESTIJN ZIE JE EEN RUITER AL KILOMETERS VER AANKOMEN. IK KEN DAT GEBIED, EEN HEL VAN STOF EN GLOEIENDE ZON!


MAAR WE MOETEN ER TOCH DOORHEEN. WE HEBBEN GEEN TIJD VOOR OMWEGEN!
WE NEMEN DE KORTSTE WEG! COCHISE KAN VANDAAG OF MORGEN DE STRIJD HERVATTEN!

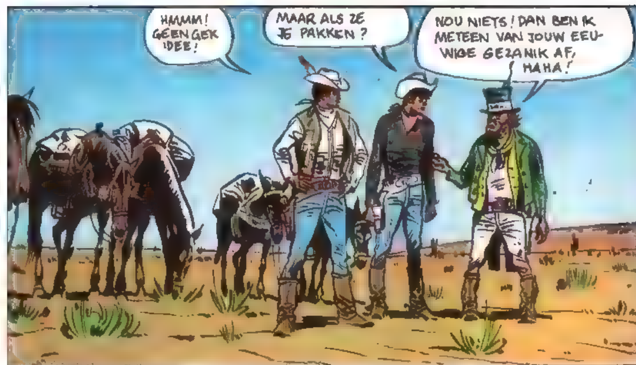

... ZIJN PLAN IS ZO SIMPEL ALS WAT! HIJ LAAT KLEINE GROEPEN APACHEN, ZOALS DIE VAN TANA EN CHARRIBA 'T LEGER BEZIG HOUDEN OM DAN...


... DE BESLISSENDE AANVAL OP TEXAS IN TE ZETTEN!... COCHISE ZAL DE ACHTERGEBLEVEN TROEPEN VAN CROOK ISOLEREN, HIJ ZAL DE VOORRAADPOSTEN VERNIETIGEN! KORTOM: COCHISE, DE GROTE STRATEEG, KAN NIET VERLIEZEN!
HMM... UITGEKOOKT PLAN! DAT ZIET ER BEROERD VOOR ONS UIT! WE MOETEN MET COCHISE SPREKEN, VOOR HIJ ZIJN KAMP VERLAAT!

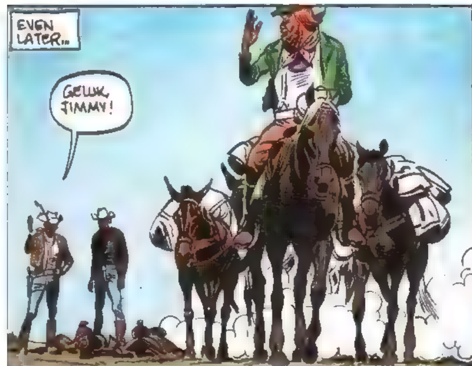

DE VOLGENDE DAG...
VREEMD! DIE BLOEDHOND VAN EEN QUANAH HEEFT NATUURLIJK ALARM GESLAGEN, MAAR ER IS NOG STEEDS NIETS TE ZIEN!
DAT KOMT NOG WEL!

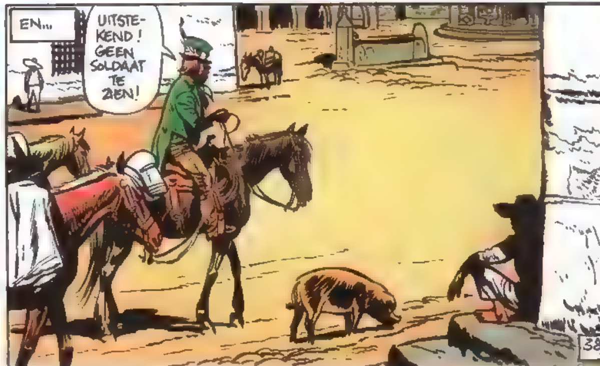

ONZE PAARDEN HEBBEN DORST! SINDS GISTEREN HEBBEN ZE NIETS MEER GEDRONKEN. MAAR DE ENIGE PLAATS WAAR WE WATER KRIJGEN IS DAAR, IN DIE PUEBLO! EN ARMENDARIZ WEET HEEL GOED DAT WIJ DAAR WATER MOETEN HALEN!

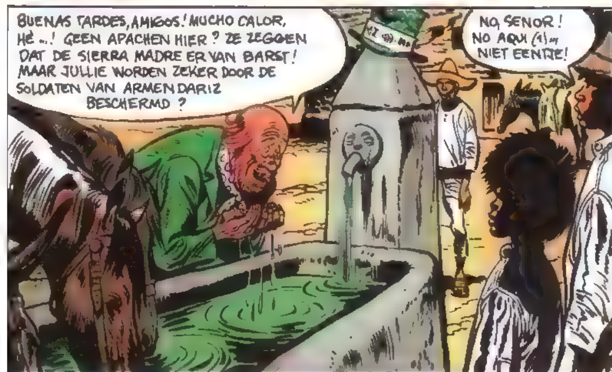

GOEDE KANS DAT WE DAAR IN DE VAL LOPEN!... MAAR WAT MOETEN WE?
HÉ! LUISTER EENS... IK LOOP NIET ZOVEEL RISICO! IK GA ALLEEN NAAR DIE PUEBLO! IK LAAT DE DIEREN DRINKEN EN BRENG WATER MEE VOOR JULLIE!


HMMM! GEEN GEK IDEE!
MAAR ALS ZE JE PAKKEN?
NOU NIETS! DAN BEN IK METEEN VAN JOUW EEUWIGE GEZANIK AF, HAHA!


LUISTER NOU 'NS! EEN ONGEWAPENDE OUWE VENT ALS IK VERTROUWEN ZE WEL! ARMENDARIZ ZAL ME MET RUST LATEN, ZEKER ALS IK VERTEL DAT IK JOUW IN DE STEEK HEB GELATEN!
OKAY, JIMMY, GA JE GANG! MAAR STUUR DE MEXICANEN NIET OP ONS DAK!
WE ZULLEN ONZE PAARDEN ONTZADELEN, ANDERS LOOPT 'T IN DE GATEN!


EVEN LATER...
GELUK, JIMMY!


EN...
UITSTEKEND! GEEN SOLDAAT TE ZIEN!


BUENAS TARDES, AMIGOS! MUCHO CALOR, HÈ...! GEEN APACHEN HIER? ZE ZEGGEN DAT DE SIERRA MADRE ER VAN BARST! MAAR JULLIE WORDEN ZEKER DOOR DE SOLDATEN VAN ARMENDARIZ BESCHERMD?
NO, SEÑOR! NO AQUI (1)... NIET EENTJE!


WIJ HEBBEN GEEN BESCHERMING TEGEN DE APACHEN NODIG! MAAR DE GRINGOS, DIE NA DE BURGEROORLOG NAAR MEXICO ZIJN GEVLUCHT, DIE BEZORGEN ONS LAST! DAT ZIJN ECHTE BANDIETEN!
BAH, WAT VERVELEND, HOOR... HÈ! BEN IK NOU GEK OF...
ALMAC

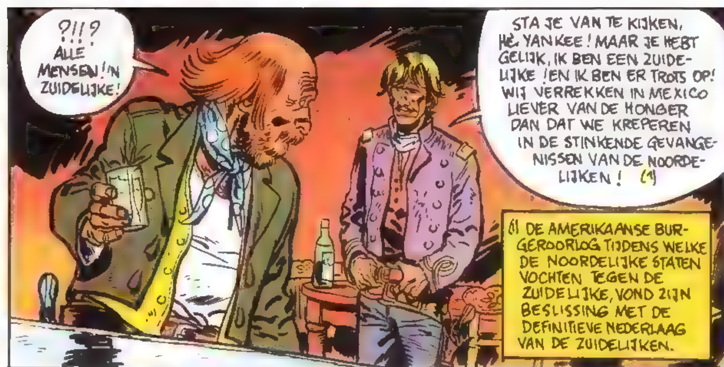
(1) HIER NIET.


EEN SALOON! OH BOY!
PULQUERIA
WISKY COÑAC TEQUILA


EN DAT TERWIJL IK ME MET WATER STA VOL TE GIETEN! HMM, 'N KLEIN GLAASJE WHISKY...

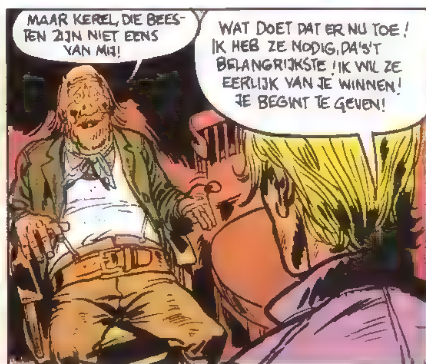

ALHOEWEL... BLUEBERRY EN CROWE VERGAAN VAN DORST! NOU JA, IK BEN TOCH EIGENLIJK 'N GEMENE RAT! HEEL GAUW 'N KLEIN GLAASJE... OF 'N PAAR GLAASJES MISSCHIEN!


OP DE GEZONDHEID VAN GOUVERNEUR ARMENDARIZ! EN GOD BESCHERME GENERAAL CROOK!
VUILE YANK! JE DRINKT AL WEER OP ZIJN GEZONDHEID!


?!!? ALLE MENSEN! 'N ZUIDELIJKE!
STA JE VAN TE KIJKEN, HÈ, YANKEE! MAAR JE HEBT GELIJK, IK BEN EEN ZUIDELIJKE! EN IK BEN ER TROTS OP! WIJ VERREKKEN IN MEXICO LIEVER VAN DE HONGER DAN DAT WE KREPEREN IN DE STINKENDE GEVANGENISSEN VAN DE NOORDELIJKEN! (1)
(1) DE AMERIKAANSE BURGEROORLOG TIJDENS WELKE DE NOORDELIJKE STATEN VOCHTEN TEGEN DE ZUIDELIJKE, VOND ZIJN BESLISSING MET DE DEFINITIEVE NEDERLAAG VAN DE ZUIDELIJKEN.


IK BEN KAPITEIN FINLAY... EN EIGENLIJK ZOU IK JE VAN KANT MOETEN MAKEN OMDAT JE ME ZELF HIER NOG KOMT VERVELEN!
MAAR IK... IK HEB NIETS MET DE OORLOG TE MAKEN, GELOOF ME, FINLAY!


IK ZAL JE 'N KANS GEVEN, YANKEE! VOOR JOU 'N KANS OM JE LEVEN TE REDDEN, VOOR MIJ 'N MANIER OM JOUW PAARDEN EN EZELS TE WINNEN! MET 'N PITTIG SPELLETJE POKER!


MAAR KEREL, DIE BEESTEN ZIJN NIET EENS VAN MIJ!
WAT DOET DAT ER NU TOE! IK HEB ZE NODIG, DA'S 'T BELANGRIJKSTE! IK WIL ZE EERLIJK VAN JE WINNEN! JE BEGINT TE GEVEN!


'N GELUK DAT IK JOU HIER ONTMOET! IK BEN NAMELIJK HELEMAAL WILD VAN POKER, MAAR DIE STOMME MEXICANEN SPELEN ZO BEROERD, DA'S GEEN LOL!
38A


EN TIEN MINUTEN LATER...
CARRÉ AAS! HAHA! EN WEER ZO'N SCHATTIG EZELTJE GEWONNEN! KEREL, 'T SPIJT ME VERSCHRIKKELIJK! MAAR JE SPEELT NOG STOMMER DAN DE MEXICANEN!
KAPITEIN! ASJEBLIEFT, LATEN WE ERMEE OPHOUDEN! IK DOE HET NIET MEER!

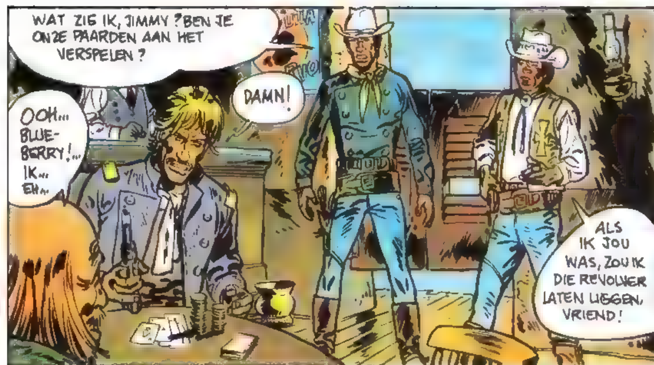

ZO JE WILT! DAN MAKEN WE ER METEEN EEN EIND AAN!
NEE! NEEE!

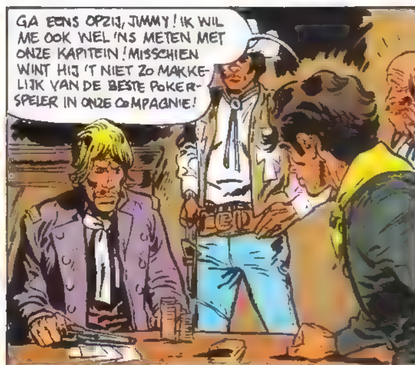

DIT SPELLETJE GING TOCH OM JE TWEEDE PAARD, HÈ? NOU, DAAR GAAN WE DAN! FULL HOUSE AAS MET VROUW! HAHAHA! DAAR KUN JE NIET TEGENOP, HÈ?! ACH... WAT DOET 'N DODE NU MET 'N PAARD?
WAT 'N ELLENDE!


INMIDDELS...
HET UUR IS VOORBIJ EN JIMMY IS NOG NIET TERUG! ER IS WAT AAN DE HAND!
WE GAAN KIJKEN!


EVEN LATER...
DE OUWE GRINGO? DAARBINNEN!
DAT DACHTEN WE AL, JA...


HAHA! JE HEBT NOG MAAR EEN EZELTJE OVER! EN DAT GA IK NU VAN JE WINNEN! IN EEN EERLIJK SPEL POKER, HAHAHA! KOM OP OUWE VOS, JIJ MAG DELEN!
?!!?
OJOJOJ! EEN "JAY-HAWKER"(1) JIMMY WORDT UITGEKLEED TOT OP Z'N HEMD!
(1) DE ZUIDELIJKEN DIE NA DE BURGEROORLOG NAAR MEXICO ZIJN GEVLUCHT.
39B


WAT ZIE IK, JIMMY? BEN JE ONZE PAARDEN AAN HET VERSPELEN?
DAMN!
OOH... BLUEBERRY!... IK... EH...
ALS IK JOU WAS, ZOU IK DIE REVOLVER LATEN LIGGEN, VRIEND!


GA EENS OPZIJ, JIMMY! IK WIL ME OOK WEL 'NS METEN MET ONZE KAPITEIN! MISSCHIEN WINT HIJ 'T NIET ZO MAKKELIJK VAN DE BESTE POKERSPELER IN ONZE COMPAGNIE!


BLUEBERRY, HAAL GEEN STOMMITEITEN UIT! LATEN WE 'M LIEVER SMEREN!
MAAR, CROWE, IK SPEEL EERLIJK!

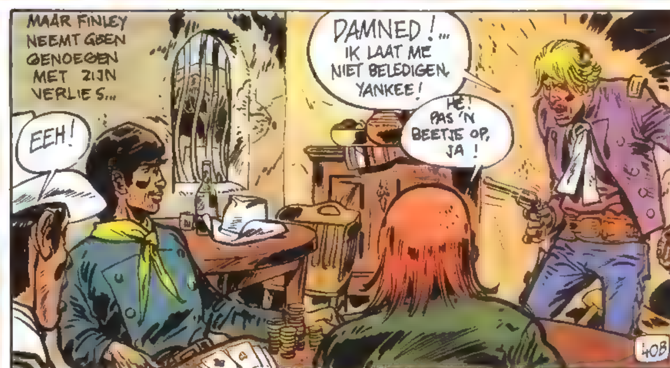

TER ZAKE! WAAR SPELEN WE OM?
JE HEBT ALLEEN' 'N EZELTJE OM TE VERSPELEN! EZEL TEGEN PAARD!
EH... DE PAARDEN! IK HEB ZE ALLEMAAL VERSPEELD!

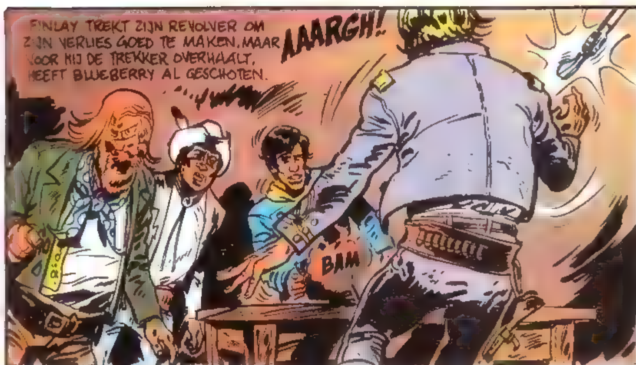

ZOALS JE WILT! NOG 'N KAART?
NEE, IK SPEEL!
BLUEBERRY, ALSJEBLIEFT! LATEN WE GAAN! HET STINKT HIER NAAR VERRADERS EN ANDERE SCHOFTEN!
40A


CROWE MAAKT ZICH TERECHT BEZORGD! TERWIJL BLUEBERRY ZIJN PAARDEN PROBEERT TERUG TE WINNEN, HEEFT DE HERBERGIER ZICH NAAR DE BOVENVERTREKKEN BEGEVEN...
MOOI ZO, DE SOLDATEN HEBBEN M'N SEIN OPGEVANGEN! ZE HEBBEN HET BEGREPEN!


EEN HALF UUR LATER...
THREE OF A KIND VAN DE KONING!
TE WEINIG, KAPITEIN, TE WEINIG! IK HEB NAMELIJK DRIE AZEN! 'T PAARD IS VOOR MIJ! WE MOGEN NIET MOPPEREN, JIMMY! DRIE EZELS EN EEN PAARD GEWONNEN BINNEN 'N HALF UUR!
STOMMELINGEN!
SCHITTEREND, BLUEBERRY! UITSTEKEND WERK!


EN HET SPEL GAAT VERDER...
DAT WAS 'T LAATSTE DAT JE TE VERSPELEN HAD, KAPITEIN! TENZIJ JE JE SABEL WILT INZETTEN! LIJKT ME LEUK OM 'N SABEL VAN 'N ZUIDELIJKE TE WINNEN!
KIJK UIT!!


MAAR FINLEY NEEMT GEEN GENOEGEN MET ZIJN VERLIES...
EEH!
DAMNED!... IK LAAT ME NIET BELEDIGEN, YANKEE!
HE! PAS 'N BEETJE OP, JA!
40B


FINLAY TREKT ZIJN REVOLVER OM ZIJN VERLIES GOED TE MAKEN, MAAR VOOR HIJ DE TREKKER OVERHAALT, HEEFT BLUEBERRY AL GESCHOTEN.
AAARGH!
BAM


IK HAD JE KUNNEN DODEN, FINLAY! WANT JIJ TROK JE SCHIETIJZER HET EERST, EN JIJ ZOU RAAK HEBBEN GESCHOTEN! MAAR IK VOEL ER NIETS VOOR EEN OFFICIER VAN ONS LAND NEER TE SCHIETEN!..


IK HOEF DOOR JOU NIET GESPAARD TE WORDEN, YANKEE!
JE BENT EEN SLECHTE VERLIEZER! ALS WE ELKAAR WEER ONTMOETEN, MAG JE REVANCHE NEMEN MET POKEREN!
WACHT EVEN, YANKEE! NIET ZO HAASTIG!


BLIJF VAN DIE BLAFFERTJES AF! EN LAAT JE KOPPEL VALLEN! VLUG WAT, YANKEES!
?! EH!
VERDRAAID! ZUIDELIJKEN!
HA! HA! KEURIG GEDAAN, KIMBALL!
41A

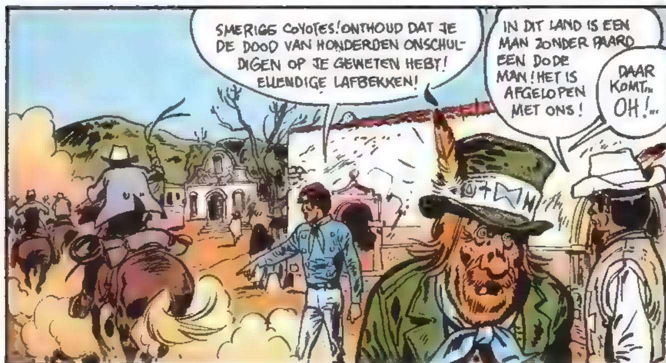

TOEN WE DIE SCHOTEN HOORDEN, WAREN WE BINNEN DE KORTSTE KEREN HIER, KAPITEIN!
MOOI... IK LAAT JULLIE IN LEVEN, YANKEES, MAAR DE REST IS VOOR ONS... PAARDEN, WAPENS EN VOEDSEL! EN BEDANK!
WAT!
NEE!


FINLAY! IK SMEEK JE, NEEM WAT JE WILT! MAAR NEEM ONZE PAARDEN NIET! WE HEBBEN ZE NODIG! LUISTER, FINLAY... HET GAAT HIER OM LEVEN OF DOOD!
NIET OM MIJN LEVEN, YANKEE!


VOOR ALLES WAT JE HEILIG IS, LUISTER NAAR ME! IK BEN MET 'N SPECIALE OPDRACHT VAN GENERAAL CROOK OP ZOEK NAAR COCHISE! ZONDER PAARDEN ZULLEN WE HEM NOOIT BEREIKEN! EN WE MOETEN COCHISE VINDEN!
NOU EN?


LAAT DE APACHEN DE YANKEES MAAR VAN KANT MAKEN! VAN MIJ MAG HET!..


KAPITEIN! SCHIET OP! WE MOETEN WEG!
FINLAY!.. DE APACHEN EN DE MEXICANEN ZITTEN ONS ACHTERNA! ZONDER PAARDEN EN WAPENS ZIJN WE VERLOREN!
41B


SMERIGE COYOTES! ONTHOUD DAT JE DE DOOD VAN HONDERDEN ONSCHULDIGEN OP JE GEWETEN HEBT! ELLENDIGE LAFBEKKEN!
IN DIT LAND IS EEN MAN ZONDER PAARD EEN DODE MAN! HET IS AFGELOPEN MET ONS!
DAAR KOMT... OH!...


ALARM! VERRAAD! WE ZIJN ERBIJ! DAAR KOMEN DE MEXICANEN!
VERDRAAID! DE BENDE VAN ARMENDARIZ!
42A


BLUEBERRY, CROWE EN JIM PROBEREN IN PANIEK TUSSEN DE HUIZEN TE VLUCHTEN, MAAR HET IS AL TE LAAT! GEWAARSCHUWD DOOR HET SEINTJE VAN HUN SPION, DE HERBERGIER, HEBBEN DE SOLDATEN VAN ARMENDARIZ ONGEMERKT ALLE TOEGANGSWEGEN TOT HET PLEIN BEZET... BLUEBERRY EN ZIJN VRIENDEN ZITTEN IN DE VAL...
OMSINGELD! EN ZELFS GEEN STUK HOUT OM ONS TE VERDEDIGEN!
DANK ZIJ JOUW STOMME POKER!...


OPZIJ! OPZIJ VOOR MIJNHEER DE GOUVERNEUR! BRENG DE GEVANGENEN NAAR HEM TOE!
WEL ALLE MENSEN! CROWE, JIMMY! KIJK DAN! DAAR IS HIJ WEER! ALTIJD DIE SCHOFT!


QUANAH-MET-HET-ENE-OOG! DAT IS HET EINDE!...
WEER DIE VERRADER!
42B


DAT IS HIJ, DE BLAUWE JAS! DAT IS DE VERRADER, DIE ALS WEERLOZE BLANKE UW GEBIED IS BINNENGEDRONGEN! MET ZIJN SPIONNEN!
CARAMBA! EEN AMERIKAANSE OFFICIER, HÉ? ZONDER UNIFORM, MAAR WEL MET 'N GEHEIME OPDRACHT! ALS DAT GEEN SPIONAGE IS!


MAAR... IK PROTESTEER... WIJ...
KOP DICHT, GRINGO!
HUGHH!


WIJ KENNEN MAAR EEN STRAF VOOR SPIONNEN! GEEF DIE VENT DE STROP!
42C


HAHAHA! HEEFT EENZAME ADELAAR NIET GEZEGD DAT HIJ ZICH ZOU WREKEN?! HAHA!
OLA! Z'N VOET ZIT HALF IN DE STIJGBEUGEL! DIE GOK MOEST IK NEMEN!
BAH! JOU WACHT OOK NOG 'NS DE STROP! IK ZOU ER WAT VOOR GEVEN DIE OM JE NEK TE ZIEN!


TEGELIJKERTIJD LICHT CROWE QUANAH UIT HET ZADEL...


AAAAHH!



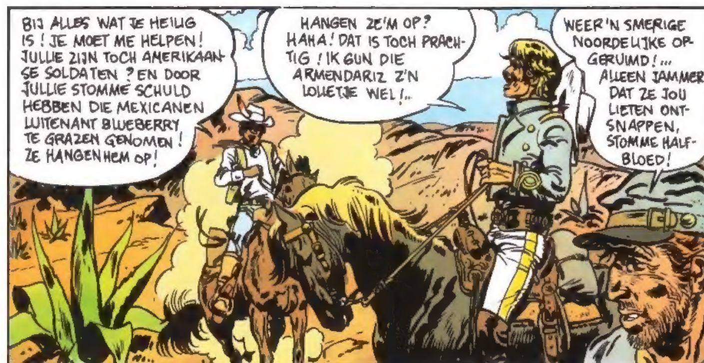

DE INDIAAN VLUCHT! HOUD HEM!
HOUD HEM TEGEN! SCHIET 'M NEER!
PAW
SMEER 'M, CROWE! EN JIJ, PAK AAN!
OUCH!
GIR
43A


DE KOGELS FLUITEN DE VLUCHTELINGEN OM DE OREN... MAAR, GEBRUIKMAKEND VAN DE ALGEMENE VERWARRING, SLAAGT CROWE ERIN TE ONTSNAPPEN...
KNAL 'M NEER! LUITENANT DIAZ, GA 'M ACHTERNA EN BRENG 'M TERUG! LEVEND OF DOOD!
FINLAY EN Z'N MANNEN KUNNEN NOG NIET VER WEG ZIJN! IK MOET ZE INHALEN EN ERTOE BEWEGEN RECHTSOMKEERT TE MAKEN! HET IS DE ENIGE KANS VOOR BLUEBERRY!


MAAK ALLES KLAAR VOOR DE TERECHTSTELLING! DIE TWEE GRINGO'S ZULLEN MET HUN LEVEN BETALEN VOOR DAT VAN DIE ANDERE!
IK PROTESTEER! WE HEBBEN RECHT OP EEN EERLIJKE RECHTSPRAAK...


RECHT?! HAHAHA! IK BEN HIER HET RECHT, GRINGO! IK KAN ALLES DOEN EN LATEN WAT IK WIL! ZELFS GEWEREN EN KRUIT AAN DE APACHEN LEVEREN UIT DE MIJNEN VAN SAN-FELIU!


INMIDDELS IS CROWE ERIN GESLAAGD ZIJN ACHTERVOLGERS VAN ZICH AF TE SCHUDDEN. EN NA EEN DOLLE RIT VAN EEN HALF UUR...
OHÉ! HO! FINLAY! KIMBALL! STOP! WACHT OP ME!
BLOOD 'ND GUTS! DAT IS TOCH...
'T INDIANENVRIENDJE VAN DIE YANKEE! HOE KOMT DIE KEREL AAN DAT PAARD?
SCHIETEN WE 'M NEER OF LUISTEREN WE EERST NAAR HEM?
43 B


BIJ ALLES WAT JE HEILIG IS! JE MOET ME HELPEN! JULLIE ZIJN TOCH AMERIKAANSE SOLDATEN? EN DOOR JULLIE STOMME SCHULD HEBBEN DIE MEXICANEN LUITENANT BLUEBERRY TE GRAZEN GENOMEN! ZE HANGEN HEM OP!
HANGEN ZE'M OP? HAHA! DAT IS TOCH PRACHTIG! IK GUN DIE ARMENDARIZ Z'N LOLLETJE WEL!..
WEER'N SMERIGE NOORDELIJKE OPGERUIMD!... ALLEEN JAMMER DAT ZE JOU LIETEN ONTSNAPPEN, STOMME HALFBLOED!


LAFAARDS! HEBBEN JULLIE DAN GEEN GREINTJE EERGEVOEL? OKAY, IN DE OORLOG HEEFT BLUEBERRY TEGEN JULLIE GEVOCHTEN! MAAR DE OORLOG IS VOORBIJ, WIJ ZIJN ALLEMAAL AMERIKANEN!


IK SCHIET JE DOOR JE BOEVENTRONIE, BASTAARD!
DURF JE WEL!? KOM VAN DAT PAARD AF, KEREL! LAFBEKKEN ZIJN JULLIE, TE BANG OM DE MAN TE HELPEN DIE NU Z'N LEVEN VERSPEELT... OMDAT HIJ HONDERDEN ANDEREN HET LEVEN GERED HEEFT!


MORGEN KRIJGT COCHISE ZIJN WAPENS VAN ARMENDARIZ... EN HIJ ZAL OPTREKKEN TEGEN TEXAS! TEGEN JOUW TEXAS, FINLAY! JIJ KOMT UIT TEXAS, IK HOOR HET AAN JE ACCENT!
WIJ KOMEN D'R ALLEMAAL VANDAAN!


IK WEET MET WELKE OPDRACHT BLUEBERRY HIER IS! HIJ HAD EEN GOEDE KANS OM COCHISE OVER TE HALEN GEEN GEMENE ZAAK MET DE MEXICANEN TE MAKEN! MAAR ALS JULLIE NIET HELPEN, KRIJGEN DE APACHEN GENOEG WAPENS OM HEEL TEXAS UIT TE MOORDEN!
44A


ALS JE SOMS DENKT DAT DE APACHEN MET DE NOORDELIJKEN ZULLEN VECHTEN, VERGIS JE JE! ZE ZULLEN JULLIE MENSEN EN KINDEREN VERMOORDEN! DAT ZAL GEBEUREN!
WAT?!


VAARWEL, SOLDATEN! MET BEHULP VAN DE APACHEN ZAL ARMENDARIZ TEXAS VOOR MEXICO VEROVEREN! JOUW LAND, FINLAY! VAARWEL, IK GA TERUG! IK WIL STERVEN MET MIJN VRIENDEN!

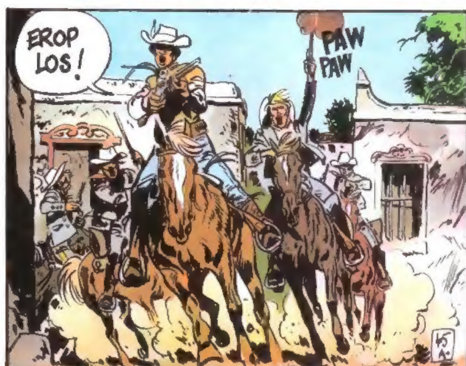

INMIDDELS WORDT DE EXECUTIE VOORBEREID..
HAHAHA! DAT IDEE VAN DE YANKEE OM IN Z'N UNIFORM TE STERVEN HEEFT WEL WAT TIJD GEKOST! MAAR SCHITTEREND IS 'T WEL! DIT WORDT DE EERSTE KEER DAT IK 'N ECHTE AMERIKAANSE LUITENANT ZIE HANGEN!
ALLES IS GEREED, EXCELLENTIE! WE WACHTEN OP UW ORDERS!
VAARWEL, JIMMY! HET SPIJT ME DAT IK JE TOT DIT AVONTUUR VERLEID HEB! IK ZAL NOOIT MEER POKEREN! HET ZAL WEINIG MOEITE KOSTEN DIE BELOFTE TE HOUDEN!
'T IS ALLEMAAL MIJN SCHULD, JONGEN! ALS IK MAAR VAN DIE VERREKTE DRANK WAS AFGEBLEVEN.. VAARWEL!..
44B











EEN MOORDENDE REGEN VAN KOGELS VEEGT DE BANDIETEN UIT DE BUURT VAN BLUEBERRY EN JIMMY. ONDER AANVOERING VAN CROWE EN FINLAY HAKKEN DE "JAY-HAWKERS" OP DE MEXICANEN IN, DIE IN PANIEK OP DE VLUCHT SLAAN...

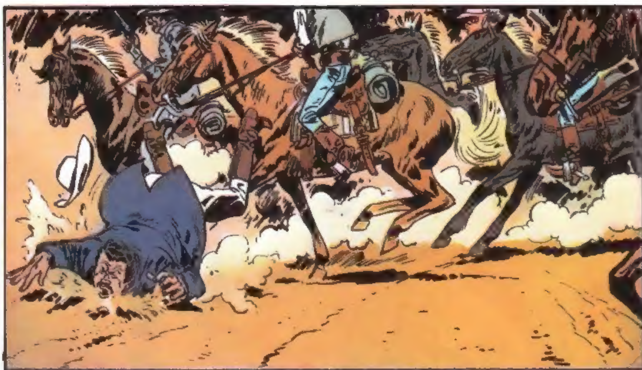
WAT.. WAT.. VOOR DE... OH!!

VOORUIT, JIMMY!

HELP!

DE GRINGO'S VALLEN AAN!


NEE! NEE! AAARGH!..
GIR




FINLAY! KIMBALL! HOE...
HA, HA, HA, STA JE VAN TE KIJKEN, HÈ, YANKEE? HAHAHA! BEDANK JE VRIENDJE MAAR! DIE HEEFT DUIDELIJK GEMAAKT DAT WE GEEN AMERIKAANSE OFFICIER IN DE STEEK KUNNEN LATEN!..


FINLAY!... HOE KAN IK JE OOIT... IK ZAL ZORGEN DAT JE AMNESTIE VERLEEND WORDT!
OH, SHUT UP, YANKEE! WE DOEN 'T NIET VOOR JOU, MAAR VOOR ONS TEXAS!
46A


'N UUR LATER...
WE ZIJN NU WEL VEILIG, MANNEN! ZE HEBBEN MINSTENS 'N DAG NODIG OM HUN PAARDEN WEER TE VANGEN!
DAAR KOMT CROWE! JE MAG HEM WEL OP JE BLOTE KNIEËN BEDANKEN, BLUEBERRY! ZONDER ZIJN WELSPREKENDHEID HAD JE NU IN DE STROP GEBENGELD!


CROWE! VOOR DE ZOVEELSTE KEER HEB JE M'N LEVEN GERED! IK PRIJS DE DAG DAT WE BLOEDBROEDERS WERDEN!
AL GOED, BLUEBERRY! GEEN TIJD NU VOOR SENTIMENTEN! WE MOETEN HIER WEG!


HIER SCHEIDEN ONZE WEGEN, YANKEE! ALS DE MANNEN VAN DE GOUVERNEUR JULLIE ACHTERVOLGEN, KRIJGEN ZE MET ONS TE DOEN! JE HEBT PAARDEN, WIJ HOUDEN DE EZELS! HIER, NEEM JE WAPENS!


ALS FINLEY ZICH MET DE BENDE VAN ARMENDARIZ BEMOEIT, IS HET VOOR ONS 'N KOUD KUNSTJE OM HET KAMP VAN DE APACHEN TE BEREIKEN! DE WEG NAAR COCHISE IS VRIJ, VRIENDEN! LET'S GO!
JA, OP NAAR COCHISE! IN DE HOOP DAT HIJ ONS ONTVANGEN WIL!
MIJN ARME EZELTJES! ALS FINLAY MAAR GOED VOOR ZE ZORGT!... NOU JA, EIGENLIJK HEEFT-IE ZE EERLIJK VAN ME GEWONNEN! BAH! DAT ROTPOKER!
46B